

البقرة

مدنی سورة دی ۲۸۶ آیتونه لری.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الم ﴿۱﴾

الف، لام، میم (په حقیقی معنی یی الله تعالی او رسول صلی الله علیه و سلم بښه پوهیږی)

ذٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۲﴾

دا د (الله تعالی باعظمته) کتاب دی چې هیڅ شک او ابهام پکې نشته (او هره خبره یی کاملاً په حق او حقیقت ولاړه ده)، د پرهیزکارانو له پاره لوی لارښود دی.

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿۳﴾

(پرهیزکاران) هغه کسان دی چې په غیبو ایمان لری، (د لمانځه نظام قایموی او د ارکانو سنتو او ادابو په رعایت سره) لمونځونه کوی او زموږ له ورکړی مال څخه یوه مناسبه برخه (د الله تعالی د رضا لپاره د زکات او خیرات په توگه مستحقینو ته) ورکوی.

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ

يُوقِنُونَ ﴿۴﴾

او هغه کسان (هم پرهیزکاران دی) چې ایمان راوړی په هغه کتاب (قرآن کریم) چې په تا نازل شوی او په هغو آسمانی کتابونو چې ستا نه وړاندی نازل شوی او د آخرت په راتلو هم پوره باورمن او متیقین دی.

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵﴾

همدغه کسان د الله تعالی له هدایت نه برخمن، نیکمرغه او بریالی دی.

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا

يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾

بیشکه (خینی خاص) کافران (لکه ابوجهل، ابو لهب او نور چی د شدید شقاوت او عناد په سزا کی ورته کفر مقرر شوی او د تل لپاره د ایمان له نعمت نه محروم شوی) ورته یو شان ده که یی وویروی یا یی ونه ویروی، په هیخ صورت ایمان نه راوری.

خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشْوَةً وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٧﴾

(د دوی د شقاوت او عناد له امله) الله تعالی د دوی په زړونو او غوړونو مهر لگولی (چی نه د حق په خبره ځان پوهوی او نه حق وینا اوری) او په سترگو یی ورته پرده غوړولی (چی د حق لاره نه وینی) او لوی عذاب یی هم په برخه دی.

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

او داسی کسان هم شته چی په ظاهره په الله تعالی او آخرت د ایمان ادعا کوی خو حقیقی مؤمنان نه دی (او ایمان یی صرف د ژبی په سر او د مؤمنانو د تیروستلو لپاره دی).

يُخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخْدَعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا

يَشْعُرُونَ ﴿٩﴾

(دوی په خپلو درواغجنو ادعاو) له الله تعالی او مؤمنانو سره ټکی کوی خو په دی نه پوهیږی چی په حقیقت کی یوازی خپل ځانونه تیر باسی (او د ټکی زیان یی بیرته همدوی ته رسیږی).

فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا

يَكْذِبُونَ ﴿١٠﴾

د دوی په زړونو کی (د کفر او شرک او له اسلام او مسلمانانو سره د حسد او عناد) مرض موجود و او الله تعالی (د مبارک قرآن په نزول، د اسلام په پرمختگ او د مسلمانانو په پرله پسې برلاسیو سره) دغه رنځ، نور هم دوی ته ناسور کړ (د ایمان) د درواغجنی ادعا په جرم به په دردونکی عذاب اخته شی.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ

مُصْلِحُونَ ﴿١١﴾

او چي دوی ته وویل شی په ځمکه کی فساد او دهشت مه څپړوی، نو وایی مورږ خو مصلحین او د امن تامینونکی یو.

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٢﴾

پوه شی چي په حقیقت کی دوی ترهگر او تخریبکاران دی (او د سولې او مصلحت ټول شعارونه یې د فساد او نفاق لپاره دی) خو نه پوهیږی (او د خپل تخریب او فساد له ناوړه عاقبت او الهی عذاب نه خبر نه دی).

وَإِذْ أُقِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا كَمَا ءَامَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا ءَامَنَ السُّفَهَاءُ قُلْ

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

او چي ورته وویل شی د نورو خلکو په شان حقیقی ایمان راوړی (نو مؤمنانو ته د ناپوهانو خطاب کوی او) وایی آیا د دغو ناپوهانو په شان ایمان راوړو؟ واورى چي حقیقی ناپوهان او جاهلان دوی پخپله دی خو (خپله ناپوهی هم) نشی درک کولی.

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامِنُوا قَالُوا ءَامِنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا

مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ﴿١٤﴾

کله چي له مؤمنانو سره مخامخ شی نو(د ایمان ډېری په سینه وهی او) وایی مونږ رښتونی مؤمنان یو، خو کله چي بیا له خپلو شیطان صفتو سردارانو سره په خلوت کی شی نو ورته وایی مونږ(په حقیقت کی) ستاسو ملگری یو، خو په (مسلمانانو) باندې صرف مسخري او ملنډې وهو.

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١٥﴾

الله تعالی دوی ته (د توکو او مسخرو) په سزا کی، نور مهلت هم ورکوی تر څو په خپل بغاوت او سرکشی کی لا زیات ډوب او لالهانده شی.

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَت تِّجَارَتُهُمْ وَمَا

كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

دا هغه خلک دی چي د هدایت په بدل کی یې گمراهی په بیه اخستی خو پخپل دغه تجارت کی سخت زیانمن او توانی شوی او د هدایت لاره یې پریښودی ده.

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ

اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلُمَاتٍ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٧﴾

د دغو کسانو حال کت مت هغه چاته ورته دی چې په (تپه تیاره) کې یې اور بل کړی وی او چار چاپیر یې ورباندې ټول روښانه وی خو ناڅاپه ورنه، الله تعالی دغه روښنایی واخلی او دوی په تپه تیاره کې پاتې (او لاس پښی وهی) خو هیڅ شی نشی لیدلی. (همدغه حال د منافق دی، چې د شرک په تیارو کې ژوند کوی خو کله چې یې زړونه د اسلام او ایمان په نور روښانه شی، بیر ته د کفر لاره ونیسی او د کفر او نفاق له امله یې د ایمان نور خاموشه او د گمراهی تیاره ورباندې راخپره شی.)

صُمٌّ بُكْمٌ عُمَىٰ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿١٨﴾

(دوی) کانه دی (چې د حق د منلو لپاره و عظ او نصیحت نه اوری)، گونگیان دی (چې د حق ویلو استعداد یې له لاسه ورکړی) او ړانده دی (چې حقایق نه وینی نو ځکه خو د هدایت لاری ته) نه راگرځی.

أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصْبَعَهُمْ فِي

ءِأَذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿١٩﴾

یایی حال د هغه چا سره ورته وگنی چې په توره تیاره کې، د تالندې او برښنا په درزهار او پرکار کې سخت باران رالیسار کړی وی او د تندریزو آوزونو او مرګ څخه د نجات لپاره یې دواړه گوتې په غوږونو کې ایښي وی، خو کافران (نه وپوهیږی چې) له هری خوا د الله پاک (د امر) په ولکه کې دی (او له الهی عذابه هیڅکله او هیڅ ځای خلاصیدلی نشی.)

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ

عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَرِهِمْ إِنَّا اللَّهُ عَلَىٰ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٠﴾

نږدې ده چې برښنا یې سترګې ړندې کړی، کله چې د برښنا پرک لاره رڼا کړی، دوی هم یو ګام دوه واخلی او که تیاره شی نو ځای په ځای ولاړ وی او که الله تعالی وغواړی نو د اوریدو او لیدلو (سماعت او بصارت) طاقت به تری هم واخلی ځکه چې الله تعالی په هر کار برلاسی دی.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٢١﴾

ای بشری پرگنو! د خپل هغه رب ستاینه او عبادت وکړی چې تاسو او ستاسو نه وړاندې ټول امتونه یې پیدا کړی دی، (تر څو د عبادت په وسیله پاک شی) او د پرهیزگاری لار خپله کړی.

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ

تَعْلَمُونَ ﴿٢٢﴾

الله تعالی هغه ذات دی چې ځمکه یې ستاسو له پاره هواره وغورولې (او هغه یې درته د اوسیدو وړ وگرځوله) او آسمان یې (د هغه له ټولو اجرامو او ستورو سره) د یوې مایې په شکل جوړ کړ او له آسمانه یې اوبه راوړولی چې د (نباتاتو، ونو او) میوو د پیدایښت او ستاسو له پاره د روزی وسیله شی، نو له الله پاک سره په الوهیت کې نور هیڅوک مه شریکوی، په داسې حال کې چې تاسې (د خپل فطرت له مخې په دی) پوهیږئ (چې له الله تعالی سره شرک یو ناوړه کار او سخت ظلم دی).

وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ

وَأَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٣﴾

او که تاسو د هغه (قرآن) په باب چې مونږ پخپل بنده (محمد صلی الله علیه وسلم) نازل کړی، شک لری (او) هغه د بشر د لاس جوړ شوی گڼی) نو که رښتونی یاست، همداسې یو سوره جوړ کړی (چې په فصاحت او بلاغت، ادبی ښکلا، او اعلی محتوا کې له مبارک قرآن سره سیالی وکړی) او تاسو په دغه کار کې د الله تعالی نه غیر، خپل همکاران (یعنی د عربی ژبی او ادب عالمان او استادان) هم خپلی مرستی ته رابلی شی.

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ

وَالْحِجَارَةُ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾

او که دغه کار مو و نه کړ او بیشکه چې کولی یې نشی نو (باید اعتراف وکړی چې بی له شکه، دا قرآن د الله تعالی له خوا نازل کړی شوی کتاب دی. په دغه اعتراف سره به) له هغه اوره خان وساتی چې خس او خاشاک به یې انسانان او تیږی (کافران او د دوی بتان) وی، (هغه اور چې) د کافرانو له پاره تیار شوی دی.

وَبَشِّرِ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا

الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَبِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ

مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾

او هغو کسانو ته چې ایمان راوړی او نیک عملونه کوی ، د هغو جنتونو زیری ورکړه چې د (کڼو گورو ونو) لاندی یې (د الهی نعمتونو) ویالی روانی دی او کله چې ورته د جنت تیاری شوی او رسیدلی میوی راوړاندی شی وایی به چې دا ډول په دنیا کی هم زمونږ روزی وه او د میوو بیلابیل ډولونه به چې په شکل او رنگ کی سره ورته (خو په خوند، بوی او لطافت کی به ترې کاملاً بهترې وی) هغوی ته راوړل شی، هلته د دوی له پاره (له ظاهری او باطنی نجاساتو نه) پاکی میرمنی دی او همدغه جنتونه د دوی دایمی او ابدی هستوگنخی دی.

﴿٢٥﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي ۚ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا

الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ يُضِلُّ

بِهِ ۚ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ ۚ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا

الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾

بیشکه چې الله تعالی (د خلکو د پوهونی له پاره) د غوماشی یا هم له هغه نه د بل کوم کوچنی موجود د مثال په وړاندی کولو کی شرم نه کوی او مؤمنان پوهیږی چې دغه مثال د دوی د رب له خوا استول شوی او حق دی، خو کافران (د لجویانه اعتراض په توگه) وایی چې د غوماشی د مثال راوړلو نه د الله اراده څه ده؟ الله

تعالی د دا ډول مثالونو په وړاندې کولو سره ډیر خلک بی لاری کوی او ډیر نور بیا د هدایت په لاره برابروی او ورباندې گمراهی یوازی د فاسقانو په برخه ده.

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ هُمُ

الْخٰسِرُونَ ﴿٢٧﴾

دا هغه کسان دی چې له الله تعالی سره خپلی کرې وعدی ماتوی او (له پیغمبرانو، دینی واعظانو، خپلو خپلوانو او ملی او بین المللی دوستانو او نیکو چارو او اعمالو سره) هغه اړیکې پری کوی چې الله تعالی یی د ټینګښت او تداوم سپارښتنه کړې، او هم په ځمکه کی د فساد او گډوډی پرله پسې هلی ځلی کوی (خلک له اسلام نه زړه توری کوی او مخالفین د مسلمانانو په ضد جنگ جگړو ته هڅوی، خو بیشکه چې په خپلو دغو ناوړه اعمالو سره) له سخت تاوان سره مخامخ دی.

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ

يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾

ولی د الله تعالی له ذات نه منکرېږی، او (فکر نه کوی چې) تاسو مړه (او بی روحه نطفی) واست، نو ژوندی یی کړی (د مور په رحم کی یی درته روح درکړ او په دې دنیا یی د ژوند نعمت در په برخه کړ) بیا مو مړه کوی او بیا به مو (د قیامت په ورځ) راژوندی کوی او (د خپلو اعمالو د نتایجو لپاره به) د هماغه (الله تعالی حضور) ته ورگرځی.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَىٰ

السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾

(الله پاک) هغه مقتدر ذات دی چې د ځمکې ټول شیان یی ستاسو د (خیر بنیکنی) له پاره پیدا کړل او بیا یی د آسمان جوړښت ته اقدام وکړ او (د یوه منظم نظام، لرونکی) اوه آسمانونه یی جوړ کړل او الله تعالی د هر څه (په قوانینو او محاسباتو) پوه ذات دی.

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا
 أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ
 بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾

او ڪله ڇي ستا رب پرڀنتو ته وويل زه په ځمکه کې يو خليفه (انسان) پيدا ڪوم (يو څه محدود اختيارات هم وړ ڪوم. پرڀنتو (داستفهام په توگه) وويل آيا په ځمکه کې داسې خليفه ټاکي ڇي (د خپلو اختياراتو نه په استفادي سره به) فساد او گډوډي جوړوي او ويني به تويوي (په داسې حال کې ڇي) مونږ ستا تسبيح او پاکی بيانوو . (الله پاک) وفرمايل په هغه څه ڇي زه پوهيږم، تاسو ورباندې نه پوهيږي.

وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ
 أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣١﴾

او (الله تعالی) د ټولوشيانو نومونه (علم او خاصیتونه) آدم ته ورزده کړل او بيایي ملايکو ته وړاندې کړل او ورته یې وويل که رښتونی یاست نو د دغو شيانو نومونه راته واخلي.

قَالُوا سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ
 الْحَكِيمُ ﴿٣٢﴾

(پرښتو) وويل: ته پاک ذات یې، مونږ يوازی په هغه څه پوهيږو ڇي تايي مونږ ته پوهه راكړې، بيشكه ڇي ته بڼه پوه او د كامل حكمت لرونکی یې.

قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ
 لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ الْغَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا
 كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾

(الله تعالیٰ) آدم ته امر وکړ چې د شیانو نومونه ورته بیان کړه. کله چې آدم ټول نومونه (او د هغوی خواص) ذکر کړل، (الله پاک پرېستو ته) وویل: درته می نه وو ویلی چې د آسمانونو او ځمکې اسرار یوازې ماته معلوم دی او ستاسو په پټو او بڼکاره اعمالو هم ډیر بڼه خبر یم.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ

وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٤﴾

او کله چې مونږ ملانکو ته امر وکړ چې آدم ته (د تعظیم) سجده وکړی ټولو (د ادب او احترام د سجدي مراتب) په ځای کړل خو یوازې ابلیس په تکبر سره انکار وکړ او په کافرانو کې شامل شو.

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾

او مونږ آدم ته امر وکړ چې له خپلې میرمنې سره په جنت کې واوسه او څه چې مو خوښ وی، هر چیرې یې پریمانه خوری، خو پام چې دغې یوې ونې ته نږدی نشی که نه په ظالمانو کې به وشمیرل شی.

فَازْلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٣٦﴾

خو شیطان هغوی دواړه تیرویستل (پخپله لومه کې یې ښکیل او زموږ له اوامرو نه سرغړونې ته یې وهڅول، د جنت له هوسا ژوند او الهی نعمتونو نه یې بې برخې کړل او بالاخره ورته) الهی فرمان ابلاغ شو چې ټول (ځمکې ته) ښکته شی (او ستاسو د نسل څخه به) ځینې له ځینو نورو سره دښمنان وی.

فَلَقَىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ النَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٣٧﴾

بیا آدم له خپل رب نه د بڅښنې غوښتو له پاره څو کلمې (رښا ظلمنا انفسنا وان لم تغفرلنا و ترحمنا لنكونن من الخسرین) زده کړې چې (د هغو د ذکر په نتیجه کې) ورته الله تعالیٰ بڅښنه وکړه. بیشکه چې الله پاک ډیر بڼه توبه منونکی او مهربان ذات دی.

قُلْنَا أَهْبَطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ
فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٣٨﴾

امر مو ورته وکر چي ټول (له جنت نه خمکي ته) کوز شی، که زما له لوری کوم هدایت (او فرمان) درشی، نو
څوک چي زما لارښوونه (او اوامر) ومنی له هر ډول ویری ترهی او پریشانی نه به په امن وی.

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ ﴿٣٩﴾

او هغه کسان چي د کفر لار غوره کړی او زما آیتونه درواغ (او بی ارزښته) وگڼی، دوی د دوزخ هستوگن دی
چي د تل له پاره به پکي پراته وی.

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أَوْفِ
بِعَهْدِكُمْ وَآئِي فَاَرْهَبُونَ ﴿٤٠﴾

ای بنی اسرائیلو! هغه نعمتونه او لورینی چي په تاسو می کړی را یادې کړی (ورباندی فکر وکړی او شکر
یی په خای کړی) او په خپل هغه عهد او پیمان (چي د ایمان او نیک عمل او په پیغمبرانو باندی د پوره باور او
عقیدي لرلو له پاره مو) زما سره کړی، ټینگ ودریږی، زه به هم خپله وعده (چي پوره اجر او جنت دی)
ستاسو سره پوره کړم او یوازی له ما نه وویریږی.

وَأَمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِهِ
وَلَا تَشْتَرُوا بِآبَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِي فَاَتَّقُونَ ﴿٤١﴾

او په هغه کتاب (قرآن) ایمان راوړی چي ما (په محمد صلی الله علیه وسلم) نازل کړی او ستاسو سره د
موجودو (آسمانی کتابونو) تائید او تصدیق کوی او تاسو باید د دې کتاب (قرآن) د منکرینو مخکښان نشی ()
بلکه په لومړنیو مؤمنانو کی شامل شی) د بي ارزښته دنیوی گټو په مقابل کی زما آیتونه مه خرڅوی، زما له
عذابه وویریږی (او د هدایت په لاره روان شی).

وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْفُرُوا بِالْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤٢﴾

(د الله تعالى له لوری نازل شوی) حق له باطل سره مه گډوی (او د محمد صلی الله علیه وسلم د صداقت او نبوت) حقیقت، چې بڼه درته معلوم او ثابت دی، مه پټوی.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٣﴾

لمونځونه اداء کړی، زکاتونه ورکړی او له نورو لمونځ کوونکو سره په جماعت لمونځونه وکړی (او له مخلصو او فرمانبردارو مؤمنانو سره یو ځای د الله تعالی اوامرو ته غاړه کېږدی).

﴿٤٤﴾ أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ نَتْلُونَ الْكِتَابَ

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٤﴾

ایا تاسو، خلکو ته د نیکو اعمالو (او له گناهونو نه د اجتناب) توصیه کوی او خپل ځانونه مو هیر کړی په داسی حال کی چې د کتاب (تورات) تلاوت هم کوی (چې دغه کار پکی مردود گڼل شوی) نو عقل مو پکار واچوی (او څه چې وایی په عمل کی یی په ځان هم تطبیق کړی)

وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿٤٥﴾

د صبر او لماتځه په وسیله (له الله پاک نه) مرسته وغوړی، که څه هم دا دروند کار دی خو عاجزی کوونکو (د اطاعت او عبادت خوښوونکو) ته هیڅ سخت نه دی.

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنْهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿٤٦﴾

د دې کسانو پوخ باور دا دی چې (د قیامت په ورځ د حساب کتاب لپاره) له خپل رب سره ملاقات کوونکی او الهی دربار ته ورگرځیدونکی دی.

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى

الْعَالَمِينَ ﴿٤٧﴾

ای بنی اسرائیلو! هغه نعمتونه رایاد کړی چې په تاسو می لوړولی او تاسو ته می (ستاسو د عصر) په نورو ټولو امتونو برتری درکړه.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٤٨﴾

او د هغی ورخی (له حساب کتاب) نه وویږیږی چې هیڅوک به د بل چا ستونزی حل نه کړی شی، نه به د چا سپارښتنه قبلوی ، نه به (د گناه په مقابل کی) فدیہ اخستل کیږی او نه به (د دوزخ له اوره د خلاصون له پاره) د چا سره کومه مرسته کیږی.

وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَٰلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٤٩﴾

او هغه (یاد کړی) چې تاسو مو د فرعون (د ظالم حکومت له منگولو) خلاص کړی، هغه (حکومت) چې تاسو به یی په بی رحمی سره شکنجه کولی، زامن به یی درله قتلول اونجونی به یی درله د (وینځو په حیث) ژوندی ساتلی او په دغو سختیو او شکنجو کی ستاسو د رب ستر آزمایشت پروت و.

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ نَظُرُونَ ﴿٥٠﴾

او (یاد کړی) هغه چې (ستاسو د نجات له پاره مو) دریاب دوه نیمه کړ، تاسو مو ترې روغ رمت تیر کړی او فرعونیان مو په داسی حال کی ډوب کړل چې تاسو ورته کتل.

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٥١﴾

او هغه وخت (رایاد کړی) چې مونږ (د تورات د نزول له پاره) له موسی سره د څلویښتو شپو وعده وکړه خو (کله چې هغه د طور غره ته لاړ) تاسو د هغه په غیاب کی د خوسی عبادت ته مخه کړه او (په دغه ناوړه عمل سره) د سخت ظلم مرتکب شوی.

ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٢﴾

خو مونږ له دې وروسته هم درته بڅښنه وکړه (او ستاسو توبه مو قبوله کړه) تر څو شکر په ځای کړی (او د الله تعالیٰ بښيکښه ومنی).

وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿٥٣﴾

او هغه وخت (یاد کړی) چې مونږ موسی ته کتاب (تورات) او فرقان (معجزې او شرعی احکام) ورکړل چې (د حق او باطل، حرام او حلال، مؤمن او کافر تفکیک یې پری کاوه) تر څو تاسو د هدایت لاره غوره کړی.

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ
بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجَلَ فَتُوبُوا إِلَى بَارِيكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ

عِنْدَ بَارِيكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٤﴾

او (هغه هم درياد کړی) چې موسی خپل قوم ته وویل: ای زما قومه د خوسې په عبادت سره مو په خانوونو سخت ظلم وکړ نو اوس بیرته خپل رب ته توبه وباسی او خپل هغه کسان (چې د خوسې پرستش یې کړی) ووژنی دا ستاسو د رب په نزد ستاسو لپاره غوره کار دی. نو الله تعالیٰ (د خپل دغه فرمان د تطبیق نه وروسته) ستاسو توبه قبوله کړه، بیشکه چې الله پاک ډیر زیات توبه منونکی مهربان ذات دی.

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ

الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ نَظُرُونَ ﴿٥٥﴾

او هغه هم را په زړه کړی چې (د طور په غره کې مو سره له دې چې د الله تعالیٰ خبرې واوریدی، خو) موسی ته مو وویل: (مونږ په دغو خبرو باور نه کوو) او تر هغه درباندې ایمان نه راوړو تر څو په خپلو سترگو الله تعالیٰ و نه وینو، بیامو کتل چې یو مرګونی تندر درباندې راپریوت (او ټول د مرګ په کومی ورننوتی).

ثُمَّ بَعَثْنَاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾

بیا مو له مرګ نه وروسته بیرته راژوندی کړی تر څو شکر په ځای کړی.

وَزَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّٰنَ وَالسَّلْوَىٰ كُلُوا مِن
طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا وَلٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ
يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾

او (په تاسو زمونږ بل نعمت او احسان دا هم و، چې د سینا په سوزوونکی بیدیا کی) مو درباندی د وریخی سیوری جوړ کړ او من او سلوی مو درته نازله کړه او (درته مو وویل) دغه پاکه روزی و خوری چې ستاسو په برخه ده. خو (ستاسو اسلافو چې د دغو نعمتونو په وړاندی یی هم ناشکری وکړه). په مونږ یی ظلم و نه کړ، بلکه (په حقیقت کی یی) له خپل ځان سره زیاتی وکړ.

وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَاَدْخُلُوا
الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ وَسَنَزِيدُ
الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾

او هغه (رایاد کړی) چې مونږ درته وویل دغه ښار (بیت المقدس) ته ننوزی او هرڅه چې مو خوښ وی، په هره برخه کی یی پریمانه (او په مزه) و خوری او د ښار له دروازی نه په خضوع او خشوع سره تیرشی او د مغفرت دعا وغواړی (او د ښار خلکو ته عامه معافی اعلان کړی) مونږ به ستاسو گناهونه وپښو او نیکانو ته به مو لا زیات اجر ورکړو.

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى
الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿٥٩﴾

خو ظالمانو هغه (د دعا او عمومی عفوی) الفاظ چې ورته بنودل شوی وو، په بله واړول او (د بښنی د اعلان په ځای یی هلته د لوبت مار او تخریب او فساد بازار تود کړ) نو مونږ هم د دوی د پرله پسې نافرمانی او سرکشی له امله ورباندی سخت آسمانی عذاب (طاعون) نازل کړ (چې په یوه ورځ یی شاوخوا اویا زره کسان د مرگ په کومی وردننه کړل).

❁ وَإِذِ اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ ۖ
فَانفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ
كُلُوا وَاشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٦٠﴾

او کله چې موسی (علیه السلام) د خپل قوم لپاره چې (له سختی تندی سره مخامخ وو) له الله تعالی نه اوبه وغوښتی مونږ ورته امر وکړ چې ډبره په خپله امسا ووهه نو دولس چینی تری راوخوتیدی چې (د بنی اسرائیلو دولسو قبیلو) هرې یوې خپله خاصه چینه پیژندله (او ورته مو وویل:) د الله تعالی له خوا درکړی شوی روزی وخورئ او وڅښئ خو په ځمکه کې فساد او تباهی مه جوړوئ.

وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نَصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ
لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا
وَبَصَلِهَا قَالَ أَتَسْتَبِدُّونَ بِالَّذِي هُوَ أَذَىٰ بِأَلَدِي هُوَ خَيْرٌ
أَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا سَأَلْتُمْ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلَّةُ
وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا
يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَٰلِكَ بِمَا

عَصَاوُوكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿٦١﴾

او (هغه رایاد کړی) چې تاسو موسی ته وویل : مونږ نور په یو ډول خوراک (من او سلوی) قناعت نه شو کولی نو خپل رب ته دعا وکړه چې مونږ ته د ځمکې پیداوار لکه ترکاری، بادرنګ، تری، اوږه ، غنم ، دال او پیاز راکړی. موسی علیه السلام وویل آیا خپله غوره روزی په دغو بی اهمیت شیانو بدلوی، (چې هر ورو مو خوبنه ده) نو ښار ته لاړ شی (کر کرونده شروع کړی) دغه ځمکنی تولیدات به په لاس درشی. په پای کې

ورباندی تحقیر او سپکاوی، فقر او تنگلاسی مسلط شوه او د الله تعالی په قهر او غضب اخته شول ځکه دوی هم د الله تعالی د آیتونو په مقابل کې کفر غوره کړ، او هم یی پیغمبران په ناحقه ووژل، همدا وه له شرعی حدودو نه د دوی د انحراف او سرکشی سزا.

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّٰرِئِ وَالصَّبِئِينَ مَنْ
ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٢﴾

په یقین سره هغه کسان چې (د محمد صلی الله علیه وسلم پیروان دی او په پخوانیو پیغمبرانو هم ایمان لری) او یهودیان، عیسویان او صابیان (چې د خپل خپل عصر د پیغمبر په اطاعت یی) په الله او د آخرت په ورځ ایمان راوړی وی او د غوره او نیکو اعمالو څښتنان وی نو د الله جل جلاله په نزد ورته اجر او ثواب دی، نه به پری ویره وی نه غم.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا ءَاتَيْنَاكُمْ
بِقُوَّةٍ وَآذِكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾

او (ای بنی اسرائیلو! یاد کړی) هغه چې مونږ له تاسو نه (د حق د پیرویی) عهد واخست او د طور غر مو درباندي راپورته (او بیا راخوړند کړ او درته مو وویل: د آسمانی کتاب یعنی تورات آیتونه او لارښوونې) چې تاسو ته درکوم بڼه په قوت سره زده او تطبیق کړی تر څو له گناهونو نه پاک وساتل شی.

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ
لَكُنْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٦٤﴾

خو همدا تاسو واست چې خپله وعده مو ماته کړه (له اطاعت او عبادت نه مو مخ وراوه) او که د الله تعالی رحمت او مهربانی درباندي نه وی لوریدلی (او مهلت یی نه وی درکړی او عذاب یی نه وی خنډولی) نو تاسو به د زیانمنانو په ډله کې شامل وی.

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً

خَسِيعِينَ ﴿٦٥﴾

او د خپلو هغو کسانو حال او انجام هم درته بڼه معلوم دی چې (د شنبې د ورځې د کبانو بڼکار ورباندې حرام شوی و، خو) دوی د الله پاک له حکم نه تیری وکړ (او په چل او فریب یې کبان نیول) نو مونږ ورته (د سزا ورکولو لپاره) امر وکړ چې د خوارو او سپکو بیزوگانو په شان مسخ شی (له دغه امر سره سم د دوی څیرې د بیزوگانو په شان شوې او که څه هم انساني شعور او پوهه یې لرله او یو بل ته به یې کتل خو خبرې به یې سره نه شوې کولی او له دریو ورځو پرله پسې ژړا نه وروسته ټول مړه شول).

فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً

لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾

مونږ دغه عذاب د هماغې زمانې د خلکو او د هغوی د ورپسې نسلونو له پاره د عبرت درس وگرځاوه او د ټولو پرهیزکارانو له پاره پکی هم لوی پند او نصیحت پروت دی.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً قَالُوا

أَتُخَذُنَا هُزُؤًا قَالُوا عُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٦٧﴾

او هغه (درپه یاد کړی) چې موسی خپل قوم ته (چې قتل پکی شوی و او قاتل ورک و) وویل: الله تعالی درته امرکوی چې یوه غوا حلاله کړی (تر څو د قاتل د معلومولو کار ترې واخستل شی)، د قوم خلکو وویل: ته اوس په مونږ ملنډی وهي؟ موسی وویل الله پاک ته پناه ورم له دې چې په جاهلانو کی وشمیرل شم (او په خلکو ملنډی ووهم).

قَالُوا ادْعُ لِنَارِكَ يَبِينُ لَنَا مَا هِيَ قَالُوا إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ

وَلَا بَكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ﴿٦٨﴾

قوم یې وویل: الله تعالی ته دعا وکړه چې د غوا ماهیت او څرنگوالی بیان کړی (چې څه ډول غوا باید حلاله شی). موسی وویل: (واوری) الله تعالی فرمایي غوا باید نه ډیره زړه او عمر خوړلی وی او نه ډیره تنکی او کم عمره، بلکه د منځنی عمر لرونکی ځوانه وی او څه چې درته امر کیږی باید عملی یې کړی.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لُونُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا

بَقْرَةٌ صَفْرَاءُ فَاقِعٌ لُونُهَا تَسْرُّ النَّظِيرِينَ ﴿٦٩﴾

قوم یی وویل : له الله تعالی نه، د غوا د رنگ پوښتنه هم وکړه. موسی وویل: (د کائناتو خالق) فرمایي چې غوا زیره ځلیدونکی ده چې هر لیدونکی یی په لیدلو خوښیږی.

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقْرَ تَشَبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا

إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿٧٠﴾

(قوم یی) وویل: د رب نه دی نوره تشریح هم وغواړه تر څو غوا، ښه مشخصه شی (ځکه غواگانې ډیری دی او) مونږ یی په پیژندلو کی زړه نازره شوی یو. دا ځل به که خدای کول (د هغې په کره پیژندگلو کی) کامیاب شو.

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ

مُسَلَّمَةٌ لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا الْكُنْ جِئْتِ بِالْحَقِّ فَذَبْحُوهَا وَمَا كَادُوا

يَفْعَلُونَ ﴿٧١﴾

(موسی) وویل: (الله پاک) فرمایي: داسې غوا ده چې نه تری د ځمکې د کرکيلې لپاره کار اخستل شوی او نه پری کښتونه څړوب شوی ، په تن روغه رمته او پوستکی یی داسی یو رنگه دی چې هیڅ داغ ورباندی نشته. (قوم یی) وویل اوس دی پوره او حقیقی ښه راوړه. غوا یی حلاله کړه (په داسې حال کی چې) وړاندی یی دغه کارته غاړه نه ایښوده.

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرَأْهُمُ فِيهَا وَاللَّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْفُمُونَ ﴿٧٢﴾

او هغه (رایاد کړی چې ستاسو پلرونو) یو سړی وواژه خو د قاتل په پیژندگلو کی سره په نزاع او لاجه اخته شوی (او یوبل مو په قتل تورنول) خو د الله تعالی فیصله داوه تر څو هغه اسرار راوسپری چې تاسو یی د پټولو هڅه کوله.

فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٧٣﴾

نو درته مو امر وکړ چې د هغې (حلالی کړی شوی غوا) په یوه ټوټه، مړی ووھی (تر څو راژوندی شی او خپل قاتل در وپیژنی او له همدغی عملی سره سم مړی ژوندی شو او د خپل قاتل له معرفی کولو وروسته بیرته وغورزید او مړ شو). همدا شان ، الله پاک (د قیامت په ورځ هم) مړی راژوندی کوی او تاسو ته خپل (د قدرت او ربوبیت) دلایل دربیښی تر څو له عقل نه کار واخلي (او وپوهیږی چې له مرگه وروسته به بیا هم راژوندی کیږی).

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقُّ فِيهِ جُرٌّ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا

تَعْمَلُونَ ﴿٧٤﴾

(له دې حیرانووکي معجزې له لیدو سره سره) بیا هم ستاسو زړونه د ډبرو په شان سخت شول بلکه له ډبرو نه لا نور هم زیات سخت زری شوی ځکه ځینی ډبرې شته چې ویالی ترې بهیږی (او خلکو ته یې گټه رسیږی) ، ځینی بیا پرک وچوی او (لږې لږې) اوبه ترې روانې شی او ځینی نورې بیا (له خپل لوی والی سره سره) د الله تعالی له ویرې ښکته راپریوزی (خو ستاسو زړونه له دغو دریواړو ډولو تیرو نه هم زیات سخت دی. (ای یهودیانو! ښه پوه شی چې) الله تعالی ستاسو له کړنو ناخبره نه دی.

﴿٧٥﴾ أَفَنْظَمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ

كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ

يَعْلَمُونَ ﴿٧٥﴾

(ای مؤمنانو!) آیا تاسو لا په دې هیله یاست چې (دغه سخت زری یهودیان به ستاسو دین درسره ومنی او) مسلمانان به شی، په داسې حال کې چې په دوی کې به ځینو (راهبانو او روحانیونو) د الله تعالی کلام (تورات) واورید او چې ښه به یې (په معنی او مفهوم) پوه شول (د دنیوی مادی گټو د لاسته راوړلو له پاره) به یې پکې (د خپلې خوبنې) تحریفات شروع کړل او ښه پوهیدل (چې د دوی دغه عمل د الله له کلام او حق پالونکو خلکو سره لوی خیانت دی).

وَإِذَا الْقَوْمُ الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعَضُّهُمْ إِلَىٰ بَعْضِ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٧٦﴾

او کله چې له مؤمنانو سره مخامخ شی نو وایې مونږ هم ایمان راوړی (او منو چې تاسو په حقه یاست او په تورات کې هم د محمد د پیغمبري د حقانیت ذکر شوی) خو بیا په خپلمنځي پټو غونډو کې یو بل سخت رټی او ورته وایې چې ولی په لوی لاس مسلمانانو ته حقایق او دلایل په لاس ورکوی، تر څو بیا (د قیامت په ورځ) له دغو معلوماتو سره د الله تعالی په وړاندې ستاسو سره استدلال وکړی (او تاسو پخپلو خبرو ملامته کړی. آیا له عقل نه کار نه اخلی؟

أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٧٧﴾

آیا (دغه سخت زری یهودیان) نه پوهیږی چې الله تعالی د دوی په ټولو پټو (عقایدو) او ښکاره (اعمالو) او کړنو (ښه خبر دی).

وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٍّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٧٨﴾

او د یهودو یوه ډله جاهلان او نالوستی دی چې په کتاب (تورات) نه پوهیږی خو په هغو ارزوگانو او گومانونو پورې یې زړونه تړلی (چې د دوی ځاینو علماو او مشایخو ورته له ځانه بیان کړی، او ورته وایې چې له یهودیانو نه غیر، هیڅوک جنت ته نشی داخلیدی) .

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ
عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِءً ثُمَّ قَلِيلًا ۗ فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا كَتَبَتْ
أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٧٩﴾

تباھی او هلاکت دی په هغه چا چې په خپل لاس کتاب ولیکی او بیا یې د څه نا څه دنیوی گټې لپاره (الله تعالی ته منسوب کړی او) ووايي چې دا خو د الله تعالی له خوا رانازل شوی لیکنه ده. و دې سوزی د دوی دغه (جعلی) لیکنی او برباده دې وی د دوی دغه حرامه او ناروا گټه وټه.

وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ عِنْدَ
اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ ۗ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا
تَعْلَمُونَ ﴿٨٠﴾

او وایی (که مونږ هر څومره گناهکاران هم شو خو) صرف څو د شمار ورځی به په دوزخ کی تیروو. (ای پیغمبره) ورته ووايه آيا په خپله دغه عقیده مو له الله پاک نه کومه وعده اخستی؟ (که یی لری) نو یقینا چې الله تعالی خپله وعده نه ماتوی (خو چې کومه وعده مو نه ده اخستی) نو آيا په جاهلانه توگه په الله تعالی پوری (درواغ) تری؟

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ
أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨١﴾

هو، څوک چې د گناه مرتکب شی او گناهونه یی (له احساس، وجدان او ټول وجود نه) راجاپیر شی دغه کسان دوزخیان دی او تل تر تله به پکی اوسپوی.

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۗ
هُم فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

او هغه ڪسان جي ايمان راوڙي او نيك اعمال سرته رسوي جنتيان دي او جنت به يي هميشني هستوگنخي وي.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِدَيْنِ
إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ
حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا
قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٨٣﴾

او (هغه را ياد ڪري جي) مونڙ له بني اسرائيلو نه تعهد واخست جي له الله تعالى نه غير به، د بل چا عبادت نه ڪوي، له مور پلار، خپلو خپلوانو، يتيمانو او بي وزلانو سره به بنيڪنه ڪوي، له خلکو سره به بني (او په ادب خبري) ڪوي، د لمانخه نظام به قايومي او زڪاتونه به ورڪوي، خو بيا له لڙ شمير نه غير، تاسو ٽولو له خپل تعهد نه مخ وگرخواهه او په شا شوي.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ
مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾

او ڪله جي مو له تاسو نه ٽينگ عهد واخست جي د يو بل ويني به نه تويوي او خپل خلڪ به له ڪليو ڪورونو، نه شري، بيا تاسو په دغه ترون اقرار وڪر او نن هم پخپلو (وعدو) گواهي ورڪوي.

ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتَخْرَجُونَ فَرِيقًا مِّنكُمْ مِّن دِيَارِهِمْ تَظَاهَرُونَ عَلَيْهِم بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَإِن يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَن يَفْعَلُ ذَلِكَ مِّنكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ الْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾

خو اوس همدا تاسو ياست چي خپل خلک (يوه قبيله د بلي قبيلي کسان) وژني او له کليو او کورونو يي په زور ظلم شري او په گناه او تيري کي د يو بل په ضد جنګي ډلي ډلګي جوړوي، او بيا (له جګړې وروسته، غالبه ډله د مغلوبې ډلې) جنګي اسيران د فديې په مقابل کي آزادي (او د فديې اخستلو لپاره د الله تعالیٰ په کتاب تورات استدلال کوي په داسي حال کي چي، الله تعالیٰ خو په تاسو باندي د يو بل وژل او) بي کوره کول هم حرام کړي دي نو آيا د کتاب په يوه برخه ايمان راوړي او په بله يي کافران کيږي؟ (او له نظره يي غورځوي) او که ستاسو له ډلي هر څوک (د دغه ناوړه کار) مرتکب شي (او د الله تعالیٰ له آيتونو سره لوبي وکړي) سزا يي په دنيا کي ذلت او شرمندګي او په آخرت کي سخت (دردوونکي) عذاب دي او (پوه شي چي) الله تعالیٰ ستاسو له اعمالو بي خبره نه دي (او د گناهونو سزا به مو درکړي).

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَخَفُ عَنْهُمْ
الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ ﴿٨٦﴾

دا هغه خلک دي چي دنيا يي د آخرت په بيه اخستي او له همدې امله به ورباندي، نه په عذاب کي کمښت راشي او نه به ورسره کومه مرسته او رعايت وشي.

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿٨٧﴾

(ای یهودیانو! هغه وخت رایاد کړی) چې مونږ موسی ته تورات ورکړ او له هغه وروسته مو پرله پسې نور پیغمبران واستول او په هغو کې مو بیا عیسی ابن مریم ته معجزی ورکړې (لکه د میری ژوندی کیدل، د ږندو بینا کیدل او د پیس د ناروغ رغیدل) او د روح القدس (جبرئیل) په وسیله مو د هغه تائید او مرسته هم وکړه نو کله چې پیغمبر ستاسو د نفسی خواهشاتو او ارزوگانو ضد احکام بیان کړی، تاسو ترې د تکبر په توګه مخ اړولی؟ او ځینی پیغمبران مو درواغجن ګڼلی، او ځینی مو لا وژلی دی.

وَقَالُوا أَقُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ﴿٨٨﴾

(او د خاتم النبیین محمد صلی الله علیه وسلم په وړاندې هم د دوی دريځ دادی چې) وایی، زموږ زړونه په پردو کې نغښتی او (ستا نوی دعوت ته پکی هیڅ لاره نشته) بلکه (حقیقت دا دی چې) الله تعالی، دوی د کفر په جرم ملعون کړی (له خپل رحمت نه یی بی برخی کړی) او صرف لږ شمیر پکی د ایمان له نعمت نه برخمن دی.

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٨٩﴾

او کله چې دوی ته د الله تعالی له لوری هغه کتاب (قرآن) ورسید چې د دوی په لاس کې د شته کتاب (تورات) تصدیق کوونکی او تائیدوونکی دی او دوی یی (د تورات د وړاندوینو په اساس) ښه پیژنی او له دی وړاندی به یی د کافرانو په مقابل کې د فتحی او نصرت دعاګانی هم کولی (او د قرآن د نزول او آخر زمان پیغمبر راتګ

ته به یی شیبی شمارلی) خو اوس (د حسد او عناد له مخی) د کفر او سرکشی لاره غوره کوی نو د الله تعالی لعنت دی وی په کافرانو(یهودو چی حق پتوی او د باطل دفاع کوی).

بِسْمَا أَشْتَرُوا بِهِ أَنْفُسَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا
 أَنْ يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوا بِغَضَبٍ
 عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ﴿٩٠﴾

پیر بد دی هغه څه چی دوی ترې خپل خاڼونه(او خپله ابدی نیکمرغی) قربانوی او هغه د الله تعالی له نازل کړی شوی(دین او کتاب) سره له دې امله دښمنی او حسادت دی، چی الله پاک(ولی) خپل هر بنده ته چی وغواړی خپل فضل(وحی او رسالت) نازلوی. په دې وجه یهودیان د یوه غضب له پاسه په بل غضب(سخت عذاب) محکوم شول او د(دغه ډول) کافرانو لپاره سپکوونکی عذاب تیار شوی دی.

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا
 وَيَكْفُرُونَ بِمَا وَرَاءَهُ، وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ قُلْ فَلِمَ
 تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩١﴾

او کله چی ورته وویل شی په هغه کتاب ایمان راوړی چی الله تعالی(د اسلام په پیغمبر) نازل کړی وایی مونږ په هغه(کتاب) ایمان لرو چی په مونږ(زمونږ په اسرائیل الاصله پیغمبر) نازل شوی، او له بل هر نازل شوی کتاب نه انکار کوی که څه هم هغه حق او له دوی سره د شته کتاب(تورات د تعلیماتو) تائیدوونکی دی. (ای پیغمبره) ورته ووايه که تاسو په صداقت سره(د تورات په تعلیماتو) ایمان لری نو ولی مو پخوا د الله تعالی(هغه) پیغمبران ووژل(چی په اسرائیلو کی) پیدا شوی وو؟

❁ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِن

بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿٩٢﴾

او موسی درته د څرگندو معجزو او دلایلو سره راغی خو تاسو هغه ظالمان واست چي (د هغه په غیاب کی مو څرگندو الهی دلایلو او تعلیماتو ته شا کړه او) د خوسی عبادت ته مو ملا وتړله.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ خُذُوا مَا

ءَاتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَأَسْمِعُوا قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا

فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ قُلْ بِسْمَايَأْمُرُكُمْ

بِهِ ءَإِيْمَانُكُمْ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٩٣﴾

او هغه میثاق او تعهد راپاد کړی چي له تاسو نه مو د (موسی د پیروی او اطاعت له پاره) واخست او د طور غر، مو درباندی راپورته (او د تهدید لپاره) راخوړند کړ (او درته مو امر وکړ چي درکړی شوی احکام ټکی په ټکی ومنی او) د زړه په غوړو بی) واورئ. ستاسو (اسلافو) وویل چي د تورات احکام مو واوریدل، خو منوی نه. او د همدغه کفر او باطل پرستی له امله بی د خوسی مینه زرونوته ورسیده. (ای پیغمبره) ورته ووايه : که مؤمنان یاست (نو دا عجیبه ایمان دی) چي تاسو ته د دغه ډول ظلم، جنایت او فساد حکم درکوی.

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّن دُونِ

النَّاسِ فَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٩٤﴾

(یهود وایی : له مونږ نه غیر هیڅوک جنت ته نشی داخلیدی او نه په مونږ کوم عذاب شته) ورته ووايه که تاسو پوره باوری یاست چي د آخرت ټول نعمتونه او هوسایی یوازې ستاسو لپاره ځانگړی دی او نور خلک به پکی برخه نه لری نو) له مرگه ولې ویریدی) راځی د خپلی ادعا د صداقت له پاره د مرگ غوښتنه وکړی.

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٩٥﴾

خو دوی د خپلو کریو گناهونو له امله هیڅکله هم د مرګ غوښتنه نشی کولی او (پوهیږی چې) الله تعالی د ظالمانو په کړو وړو ډیر ښه خبر دی.

وَلَنَجِدَنَّهُمْ أَحْرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيَوٰةٍ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ أَلْفَ سَنَةٍ وَمَا هُوَ بِمُزَحَّزِحٍ مِّنَ الْعَذَابِ أَنْ

يُعَمَّرَ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

او درته به معلومه شی چې دوی (یهود) تر ټولو خلکو او حتی له مشرکینو هم زیات، له اوږد ژوند سره حریصانه مینه لری، هر یو غواړی چې زر کاله ژوند وکړی خو اوږد ژوند به یی هم له عذابه ونشی ژغورلی بلکه الله تعالی یی د ټولو اعمالو لیدونکی (او څارونکی) دی.

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ، عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ

مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٧﴾

(دوی وایی مونږ ځکه په تا ایمان نه راوړو چې زمونږ دښمن جبرئیل تاته وحی راوړی) ورته ووايه څوک چې له جبرئیل سره دښمنی کوی (باید پوه شی چې) جبرئیل خو د الله تعالی په امر قرآن ستا په زړه نازلوی او دا کلام د پخوانیو آسمانی کتابونو تصدیق کوونکی او د مؤمنانو لپاره (د جنت او لقاءالله) د زیری او لارښوونې سرچینه ده.

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ

فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٨﴾

څوک چې له الله تعالی، د هغه له ملایکو، استازو او جبرئیل او میکائیل سره دښمنی کوی (په حقیقت کی کافران او د الله تعالی دښمنان دی) او بیشکه چې الله تعالی هم د کافرانو دښمن دی.

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا إِلَّا

الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾

بيله شکه مونږ تاته روښانه او څرگند دلايل او آيتونه نازل کړي چې له فاسقانو او بدکارانو څخه غير تری هيوک انکار نه کوي.

أَوْ كَلَّمَا عَاهَدُوا عَهْدًا ابْنَدَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا

يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

(عهد ماتول د يهودو پخوانی عادت دی) دوی که له الله تعالی او پیغمبرانو سره تعهد او تړون وکړی (او که له بل چا سره، خو بیا) یوه نه یوه بله پکی په خپل عهد پښې ږدی او لا زیات شمیر یی د ایمان نه هم ورپسې تیریوی (او د کفر لاره نیسی).

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ بَدَّ

فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ

كَانَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠١﴾

او کله چه د الله تعالی رسول (محمد صل الله علیه وسلم) د دوی د کتاب (تورات) د تصدیق کوونکی په حیث دوی ته راغی نو د اهل کتابو (يهودو) یوی ډلی د الله تعالی کتاب (تورات په داسې بی ادبی او گستاخی) شاته وغورزاوه چې ګواکي (د هغه په ارزښت او تقدس) هیڅ نه پوهیږی.

وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ
 سُلَيْمَانُ وَلَٰكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ
 السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَرْوَتَ وَمَا
 يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ
 فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا
 هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا
 يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي
 الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ
 كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١٠٢﴾

او (یهودیان) د هغه څه پیروی کوی چې (جنی او انسی) شیطانانو د سلیمان د پادشاهی په عصر کی لوستل (او خلکو ته یی ویل چې د سلیمان لوی حکومت او قدرت په جادو ولاړ دی او دی یو جادوگر پادشاه دی) حال داچې سلیمان کافر نه و (او نه یی سحر کاوه) بلکه همدې شیطانانو کفر کاوه چې خلکو ته یی جادو ورزده کاوه او (همدا شیطانان وو چې) د دوو پرښتو هاروت او ماروت نه یی چې د بابل په ښار کی نازلې شوي وې پیروی کوله، په داسی حال کی چې دغو دوو پرښتو چاته د سحر تعلیم نه ورکاوه بلکه (د سحر د بطلان او حراموالی) لپاره یی خلکو ته ویل چې مونږ از میمنت او امتحان یو (د الله تعالی له خوا او غواړو تاسو ته د ساحرانو سره د مبارزې درس درکړو نو په هغو حرامو شیانو چې په دغه تعلیم کی ترې کار اخستل کیږی ،مه کافران کیږی) خو یهودیانو له ملایکو نه د سحر هغه مطالب زده کول چې د ښځې- خاوند ترمنځ به یی اختلاف پیدا کاوه او (په دې باوری نه ول چې) هیڅوک د الله تعالی له اجازې نه غیر چاته زیان نشی اړولی او دغه زده کړې ټوټکی دوی ته ضرر رسوی او هیڅ گټه ورته نه لری (بلکه لوی ضرر یی لا دادی چې) عاملین به یی د آخرت له نعمتونو نه هم کاملاً بی برخی وی، څومره بده متاع او توبښه ده، چې دوی ترې خپل ځانونه (ایمانونه او د آخرت نعمتونه او نیکمرغی) قربان کړی دی.

وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا

يَعْلَمُونَ ﴿١٠٣﴾

که هغوی (په صداقت سره) ایمان راوړی وی (او له سحر او جادو نه یی لاس اخستی وی) نو د الله تعالی اجر به ورته له هر څه نه غوره او بهتر وی خو کاش په دې (حقیقت) پوهیدی.

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا

وَأَسْمَعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿١٠٤﴾

ای مؤمنانو! پیغمبر ته په خطاب کی، د یهودو په شان په بی ادبی) غږ مه کوی چې: راعنا. بلکه (په پوره ادب او احترام ترې هیله وکړی او) ورته ووايي: انظرنا (مونږ ته په مهربانی پاملرنه وکړه). او د حق خبره (له لومړی سره په غور او توجه سره) واورئ (تر څو د پرله پسې پوښتنو ضرورت پیدا نشی) او پوه شی (چې) کافرانو او سرغړوونکو ته به دردوونکی عذاب ورکړی شی.

مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكِينَ أَنْ

يُنزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ

بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿١٠٥﴾

د اهل کتابو هغه کسان چې کافران شوی (که یهود دی، که د مکي مشرکین) یو هم نه غواړی چې ستاسو د رب له لوری کوم خیر او برکت (مبارک قرآن) په تاسو نازل شی (د یهودو ارزو دا وه چې آخر زمان پیغمبر باید له بنی اسرائیلو وی، او د مکي مشرکینو غوښتل چې پیغمبر دې د دوی له ټبر نه مبعوث شی) خو الله تعالی چې هر څوک غوره کړی په خپل رحمت یی نازوی او الله تعالی د لوی فضل او مهربانی څښتن ذات دی.

﴿ مَا نَنْسَخْ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا أَلَمْ

تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٦﴾

کوم آیتونه (چې د حکم یا احکامو محتوا لری د مصلحت یا د زماني د اړتیاو له مخی) منسوخو یا یایی له

حافظو وباسو، د هغه په شان بل يا له هغه نه بهتر نازلوو، آيا نه پوهيږي چې الله تعالى په ټولو چارو برلاسی دی.

أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ

مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٠٧﴾

آيا نه پوهيږي چې د آسمانونو او ځمکې واکمني او پادشاهي له الله تعالى سره ده (او په خپلو بندګانو هم ډير مهربان او رحيم دی او د هغوی په منافعو او مصالحو هم ډير ښه پوهيږي) او تاسو له هغه نه غیر، بل دوست او مرستندوی نه لری (چې له مصیبتونو مو وساتي او له عذابه نجات درکړي).

أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ

وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿١٠٨﴾

بلکه تاسو غواړی چې له پیغمبر نه مو (داسې نامعقولې او بې ګټې) پوښتنې وکړی لکه وړاندې، چې له موسی نه هم شوي وې او چا چې د ایمان په ځای کفر غوره کړ (او د یهودیانو په شان یې نامعقولې او د سرکشی پوښتنې وکړې) نو بیشکه چې حقیقی مستقیمه لاره یې ورکه کړې (او د الله تعالى له مستقیمې لارې منحرف شوی دی).

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُدُّونَكُمْ مِن بَعْدِ

إِيمَانِكُمْ كَفَارًا حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّن بَعْدِ مَا بَيَّنَّ

لَهُمُ الْحَقُّ فَأَعْفُوا وَأَصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٠٩﴾

زیات شمیر اهل کتاب که څه هم حق (رسول، قرآن او اسلام) پیژنی خو د هغې کینې له مخې چې اور یې د دوی په زړونو کې لمبې وهی غواړی تاسو د ایمان له نعمت نه محروم او بیرته مو کفر ته وروگرځوی خو تاسو (د اوس وخت له پاره) د هغوی په مقابل کې له عفوې او سړې سینی نه کار واخلي ترڅو الله تعالى (له هغوی سره د جګړې او یا ورڅخه د جزیې اخستلو) فرمان صادر کړی بیشکه چې الله تعالى په هر کار برلاسی دی.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا نُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ
تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿١١٠﴾

(په خپلو دیني شعایرو باندې ټینگ ودرېږئ) د لمانځه نظام قایم کړئ زکاتونه ورکوی او هره بڼیکه چې د ځان له پاره وړاندې واستوی له الله پاک سره به یې ومومی (او اجر به یې درکړی شی) بیشکه چې الله تعالی ستاسو د کړنو لیدونکی دی.

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرِيًّا تِلْكَ
أَمَانِيُّهُمْ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ
صَادِقِينَ ﴿١١١﴾

او (اهل کتاب) وایي له یهودی او عیسوی نه غیر بل هیڅوک جنت ته نشي داخلیدی. دا د دوی (درواغجنی او خیالی) ارزوګانی دی (جنت د کومی خاصی طایفی او نژاد جایداد نه دی) ورته ووايه که رښتونی یاست نو دلیل مو راوړاندې کړئ.

بَلَى مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ عِنْدَ رَبِّهِ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١١٢﴾

هو، هغه کسان چې په اخلاص سره یې خاونه الله ته سپارلی (او د الله تعالی احکام یې منلي او تطبیق کړي) او نیک کارونه هم کوي، د الله تعالی له حضوره ورته مناسب اجر او ثواب لیکل کيږي، نه به ورباندې ویره وي او نه به له کوم غم او پریشانی سره مخ شي.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصْرَىٰ لَيْسَتِ
 الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِتَابَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا
 يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ
 يَخْتَلِفُونَ ﴿١١٣﴾

(څومره چې يهوديان او مسيحيان له اسلام سره دښمنی کوی، پخپل منځ کی هم سره غوښه او چاره دی)
 يهوديان وايی مسيحيان په حقه نه دی او مسيحيان وايی يهوديان د گمراهی په کندو سر دی، په داسی حال کی
 چې دغه دواړه ډلي آسمانی کتاب لولی (او د خپل خپل زعم او فکر سره سم تری د خپلی عقیدی د حقاییت له
 پاره دلایل بیانوی) بی علمه (مشرکان او بت پرستان چې د تورات له احکامو نه خبر نه دی د اسلامی قوانینو
 په باب)هم دغه ډول خبری کوی. الله تعالی به د قیامت په ورځ د دوی ټولو تر منځ فیصله وکړی.

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي
 خَرَابِهَا أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ لَهُمْ
 فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١١٤﴾

له هغه نه بل لوی ظالم څوک دی چې په جوماتونو کی د الله تعالی د ذکر مخه نیسی او د جوماتونو په وړاندو
 (او شاوولو) پسې یی راخستی وی (لکه د مکي مشرکینو چې مسلمانان یی په حدیبیه کی ایسار او د بیت الله
 له زیارت نه محروم کړل او یا د روم عیسوی امپراتور چې د يهودو سره په جگره کی یی تورات وسوزاوه او
 بیت المقدس یی تخریب او ونړاوه). دوی ته پکار ده چې د (الله تعالی د عدالت او انتقام) له ویرې سره
 جوماتونو ته ننوزی. د دغه ظلم مرتکبین به په دی دنیا خوار او ذلیل او په آخرت کی به ورته لوی عذاب
 ورکړی شی.

وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَثَمَّ وَجْهَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ

عَلِيمٌ ۱۱۵

د ختيځ او لويديځ مالکيت يوازي د الله تعالی دى نو (که په سفر کې درته قبله معلومه نه وي) هره خوا چې مخ و اړوي د الله تعالی د اطاعت لوري دى او بيشکه چې الله تعالی د (پراخ نظر او رحمت) څښتن او (د خپلو بندگانو په نيتونو، اعمالو او مصالحو) بڼه پوه ذات دى.

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ بَلْ لَّهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

وَالْأَرْضِ كُلُّ لَّهُ قٰنِیْنُوْنَ ۗ ۱۱۶

او (يهود، مسيحيان او مشرکان دريواره) وايي چې الله خو د خان لپاره زوی غوره کړی دی. پاک او مبرا دی (د الله تعالی ذات) له دغو خرافاتي او باطلو اوصافو څخه (بلکه د آسمانونو او ځمکې ټول موجودات د هغه مخلوق او مملوک دی (نه زامن) او ټول د هغه پاک ذات په وړاندې مطيع او غاړه ايښودونکی دی.

بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ ۗ كُنْ

فَيَكُوْنُ ۗ ۱۱۷

د آسمانونو او ځمکې مخترع دی او همدا چې د کوم شی د پيدا کيدو اراده وکړی همدومره ورته وايي « وشه » او هغه سمدلاسه وشي.

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ ۗ

كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَبَهَتْ

قُلُوْبُهُمْ ۗ قَدْ بَيَّنَّا الْآيٰتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ ۗ ۱۱۸

او هغه کسان چې نه پوهیږي (يا قصداً خان په تجاهل وهی) وايي چې الله تعالی ولی له مونږ سره مخامخ خبرې نه کوي او نه راته داسې کومه نښه او معجزه را استوي (چې ستا د رسالت تصديق وکړي) ، د هغوی اسلافو هم دغه ډول خبرې کولي، د دوی زړونه (په تعصب، لجاجت، دښمنۍ او ناپوهۍ کې له خپلو اسلافو سره په يوه تار پييلی دی). بي له شکه مونږ د باور لرونکو لپاره (د توحيد اونبوت) ډيرې روښانه نښې او دلايل بيان کړی دی.

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ

الْجَحِيمِ ﴿١١٩﴾

(ای پیغمبره!) ته مو په حقه (مؤمنانو ته د مغفرت او جنت) د زیری ورکوونکی او (کافرانو او سر غروونکو ته د سخت عذاب) د تهدیدوونکی په حیث استولی یی (خو د حق د پیغام رسولو نه وروسته د خلکو د ایمان راوړلو ذمه وار نه یی) او د دوزخیانو په باب به درنه پوښتنه هم نه کیږی.

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ قُلْ إِنْ هَدَىٰ
اللَّهُ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ

مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿١٢٠﴾

یهود او مسیحیان به له تا تر هغه خوښ نشی ترڅو یی د دین پیروی و کړی (ځکه دوی له اسلام سره په دښمنۍ کې پخپل لجاجت او عناد ټینګ ولاردی) ورته ووايه واقعی هدایت همدا د الله تعالی هدایت (اسلام) دی . او که ته له هغه علم نه وروسته چې درکړی شوی (په قرآنی احکامو) له پوهیدو وروسته د هغوی د خواهشاتو پیروی وکړی نو (له الهی مواخذي نه د خپل نجات لپاره به) هیڅ مرستندوی او دوست پیدا نه کړی.

الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ

يَكْفُرْ بِهِ ۗ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿١٢١﴾

(عبدالله ابن سلام او نور منصف او حق پیژندونکی یهودیان او عیسویان) چې مونږ ورته آسمانی کتاب ورکړی او (په پوره تدبیر، پوهه او بی له تحریفاتو یی) لولی، هغه کسان دی چې (په پاک قرآن او پیغمبر) پوره ایمان لری او زیان او تاوان د هغه چا په برخه دی چې (له مبارک قرآن او پیغمبر څخه یی) د کفر او انکار لاره نیولی ده.

يَبْنِي إِسْرَائِيلَ أَذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَىٰ

الْعَالَمِينَ ﴿١٢٢﴾

ای بنی اسرائیلو زما هغه لورینه رایاده کری چی تاسو می (د عصر) په ټولو ولسونو غوره کری واست.

وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْرِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿١٢٣﴾

او د هغی ورځې (له سختیو او کړاوونو) وویریری چی هیڅوک به له هیچا نه عذاب دفع کولی نشی، نه به څوک د خپلو گناهونو په مقابل کې تاوان او فدیو ورکولی شی، نه به د چا شفاعت او سپارښتنه گټه کوی او نه به (د دوزخ له اورنه د نجات له پاره) له مجرم سره مرسته کیږی.

﴿١٢٤﴾ وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۗ قَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿١٢٤﴾

او کله چې ابراهیم د هغه د رب له خوا (په سختو چارو) وازمایل شو او هغه د دغو چارو د سرته رسولو له ازمیښت نه، سر لوری او بریالی راووت نو پروردگار یی (د هغه د لیاقت او کفایت له مخی) وفرمایل: زه تا د خلکو د رهبر او امام په توگه ټاکم. ابراهیم وویل آیا زما له اولاد سره هم دغه وعده ده؟ الله تعالی وفرمایل (البته) له ظالمانو سره (د امامت او رهبری) وعده نه کوم.

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿١٢٥﴾

او کله چې مونږ د کعبی خونه د خلکو د بیا بیا راغونډیدو او ثواب گټلو او امن وامان د مرکز په حیث غوره کړه (او فرمان مو صادر کړ چې) د ابراهیم د ودریدو ځای (مقام ابراهیم په ځانگړی توگه) د لمانځه لپاره وټاکی او ابراهیم او اسماعیل ته مو امر وکړ چې زما کور د طواف کوونکو، اعتکاف کوونکو، رکوع کوونکو او سجده کوونکو (لمونځ کوونکو) لپاره پاک وساتی.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا وَارْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ
 ءَامَنَ مِنْهُمْ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَتِّعُهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرُّهُ إِلَى
 عَذَابِ النَّارِ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ﴿١٢٦﴾

او کله چي ابراهيم وويل: اي زما ربه دغه خای (مکه) د امن ښار وگرخوه او هغو اوسيدونکو ته يی چي په
 الله او د آخرت په ورځ ايمان لری ډول ډول میوي ورپه برخه کړه، الله تعالی وفرمایل (دعا دي د مؤمنانو په
 هکله ومنل شوه خو) څوک چي د کفر لاره غوره کړی په دنیا کی به یو څه برخه ورکړم او بیا به یی د دوزخ
 اور ته راکاږم چي تر ټولو بد استوگنځی دی.

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ
 أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾

او کله چي ابراهيم او اسماعیل د کعبی د خوني بنسټونه اوچتول (او حق تعالی ته یی دعا کوله): ای زموږ ربه
 ! زموږ دا (پاک او مقدس خدمت) ومنه، ته (زموږ د دعا) ښه اوریدونکی او (زموږ په پاک نیت) ښه پوه ذات
 یی.

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا
 مَنَاسِكَانَا وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾

ای زموږ ربه! موږ دواړه په اسلام او ايمان ټینگ وساته او زموږ په اولاد کی ستا یوه حکم منونکی ډله
 راپورته کړه او موږ ته زموږ د (حج او قربانی د مناسکو) لاره او رسم رازده کړه او موږ ته بڅښنه وکړه
 ځکه چي ته غوره بڅښونکی او مهربان ذات یی.

رَبَّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ
 الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٢٩﴾

ای زموږ ربه! په دوی کی د دوی له نسل نه داسې پیغمبر راپورته کړه چې ستا آیتونه ورته ولولی او کتاب او حکمت (قرآن او سنت او د شریعت اسرار او مقاصد) ورزده کړی او (له شرک او اخلاقی مفسادو نه یی) پاک کړی، بیشکه چې ته د لوی طاقت او حکمت څښتن یی.

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنِ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٠﴾

او څوک دی چې د ابراهیم له قانون او دین نه به سرغړونه او کرکه وکړی (هیڅوک دغه جرأت نشی کولی) بی له هغه چا چې خان قصداً او په روغ لاس په ناپوهی وهی، بیشکه چې موږ ابراهیم، په دنیا کی د (امامت او رسالت د ستر اعزاز لپاره) غوره کړی او په آخرت کی به هم (د الله تعالی دربار ته مقرب او غوره) نیک شخصیت وی.

إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ وَأَسْلِمْ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٣١﴾

کله چې یی ورته رب وویل: د الله په وحدانیت قرار وکړه او هغه ته په اخلاص سره تسلیم شه، خواب یی ورکړ چې ما د ټولو کائناتو د رب حکم ته غاړه ایښی او په اخلاص ورته تسلیم یم.

وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَبْنِي إِنْ أَلَّهِ اصْطَفَى لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٢﴾

د همدې دین او قانون د منلو لپاره، ابراهیم او یعقوب خپل اولادونه هم دعوت کړی وو او ورته یی ویل: ای ځامنو! الله پاک ستاسو لپاره (همدا د اسلام توحیدی) دین او قانون غوره کړی او باید په اخلاص سره یی ومنی او مرگ مو هم باید د مسلمانانو په حیث وی.

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٣﴾

(ای یهودو او مسیحیانو! تاسو چې د یعقوب په پیروی ادعا او ټینگار کوئ) آیا هغه وخت حاضر واست چې یعقوب د خپل ژوند په وروستیو شیبو کی له خپلو ځامنو نه پوښتنه کوله چې زما له وفات نه وروسته به د چا

عبادت کوی، هغوی خواب ورکړ: مونږ به د هغه الله عبادت کوو چې ستا رب دی او ستا د پلرونو ابراهیم، اسماعیل او اسحاق رب دی او مونږ هم ورباندې ایمان راوړی او ورته تسلیم یو.

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٣٤﴾

دا یو ټولې و چې په خپله لار تللی، د خپلو خپلو اعمالو او کړنو ثمره به وینی او ستاسو نه د هغوی د کړنو په باب هیڅ پوښتنه نه کیږی.

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٥﴾

(ای مؤمنانو! یهود او مسیحیان ستاسو د بې لارې کیدو په هڅه کی دی، یهود) وایی یهودیت ومنی (او مسیحیان وایی) مسیحیت ته راوړی ترڅو مو هدایت په برخه شی. (ای پیغمبره!) ورته ووايه مونږ د ابراهیم، پاک او حنیف مسلک منلی (چې یوازې د واحد خدای عبادت یی کاوه) او مشرک نه و.

قُولُوا ءَامَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ

النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿١٣٦﴾

(ای مؤمنانو ورته) ووايي مونږ په الله ایمان راوړی او په هغو لارښوونو هم چې مونږ ته نازل شوی او په هغو چې په ابراهیم، اسماعیل، اسحاق او یعقوب او د هغوی په اولادې نازل شوی او په هغو مو هم ایمان راوړی چې په موسی او عیسی او نورو پیغمبرانو د الله تعالی له لوری نازل شوی، مونږ د هغوی ترمنځ هیڅ توپیر ته قایل نه یو او مونږ د الله تعالی حکم ته غاړه ایښودونکی یو.

فَإِنِ ءَامَنُوا بِمِثْلِ مَا ءَامَنْتُمْ بِهِ فَقَدْ أَهْتَدُوا وَإِن نُّوَلُّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي

شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٧﴾

که هغوی هم ستاسو په شان (په قرآن او پیغمبر) ایمان راوړی نو بیشکه چې د الهی هدایت لاره یی نیولی او که مخ واړوی او (د اسلام حقانیت ونه منی او ستاسو په وړاندې) د دینمنی دریخ غوره کړی بیا نو الله تعالی ستاسو لپاره پوره دی او زر ده چې تاسو به د دوی له دسیسو او چلویتو نه خلاص کړی، الله تعالی پوره اوریدونکی او لیدونکی پوه ذات دی (او د هغوی خبرې او کړنې څاری).

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ

عَبِدُونَ ﴿١٣٨﴾

(مسیحیانو ته ووايي چې په زیر رنگ کې د تعمید غسل ستاسو د طهارت او ایمان نښه نه ده، بلکه د ابدی نیکمرغی لپاره) د الله رنگ (اسلام) خپل کړی، د الله له رنگ نه بل کوم رنگ غوره دی؟ (بیشکه چې دا تر ټولو غوره دی) او مونږ یوازې د الله تعالی مخلصانه عبادت کوو.

قُلْ أَتَحَاجُّونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلِنَا أَعْمَلْنَا وَلَكُمْ

أَعْمَلُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿١٣٩﴾

ورته ووايه آيا د الله د دين په باب زما سره بحث او مجادله کوئ (او فکر کوئ چې هر پیغمبر باید ستاسو له ډلی وټاکل شی) په داسې حال کې چې الله تعالی زموږ او ستاسو د ټولو رب دی (او هر چاته چې اراده وکړی په خپل فضل او رحمت یی نازوی) تاسو د خپلو اعمالو مسؤل یاست او مونږ د خپلو او مونږ په اخلاص سره د الله تعالی عبادت کوو.

أَمْ نَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ وَمَنْ

أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَهُ مِنْ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا

تَعْمَلُونَ ﴿١٤٠﴾

او دا چې وایی: ابراهیم، اسماعیل، اسحاق او یعقوب او د ده اولاد یهودیان او مسیحیان وو (یوه بی بنسټه ادعا ده ځکه تورات او انجیل له دوی نه وروسته نازل شوی او یهودیت او مسیحیت هم وروسته منځته راغلی) ورته ووايه تاسو ښه پوهیږئ که الله؟ او له هغه نه بل ظالم څوک دی چې الهی شهادت او گواهی (په آسمانی کتابونو کې موجود حقایق) پټوي (او پوه شی چې) الله تعالی ستاسو له کړنو بی خبره نه دی.

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ

عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤١﴾

(په هر حال) دا يو امت و چې په خپله لاره تللی، هغوی به د خپلو اعمالو ثمره گوری او ستاسو به هم خپل عمل د لارې مل وی او د هغوی د کړنو پوښتنه به در څخه نه کیږي.

=====

﴿ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّيْتُمْ هَذَا مِنْ قَبْلِهِمْ أَلَمْ نَكُنْ أَعْلَمَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾

لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٤٢﴾

او ناپوهان به ووايي چې مسلمانانو ولي خپله قبله بدله كړه (او له بيت المقدس نه يې كعبې شريفې ته په لمانځه كې مخ واړاوه) ورته ووايه د ختيځ او لويديځ او ټولو اطرافو ملكيت د الله تعالى دى او هرچاته چې وغواړي د هدايت (اسلام) په مستقيمه لاره يې برابرې.

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ

وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ

عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى عَقْبَيْهِ وَإِنْ

كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ إِيْمَانَكُمْ

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿١٤٣﴾

او تاسو ته مو له هدايت سره سره د يوه غوره او معتدل امت لور مقام دركړي ترڅو (د قيامت په ورځ) په ټولو بشرې پرگنو گواهي ورکړي (چې پيغمبرانو يې ورته په صداقت او امانت سره الهی پيغام رسولی) او پيغمبر (محمد صل الله عليه وسلم) به په تاسو گواه واوسي او پخوانی قبله مو درته د دې لپاره غوره کړې وه تر څو معلومه کړو چې د تبديلي په وخت کې يې څوک د پيغمبر رېښتونی پيروی کوی او څوک ورسره (په متعصبانه توگه) مخالفت کوی؟ که څه هم د قبلي تبديلي سخت حکم دی خو هغو کسانو ته چې الله تعالى ورته هدايت کړی وی ډير آسانه دی. او بايد پوه شى چې الله پاک ستاسو ايمان (هغه لمونځونه، نه ضايع کوی چه د بيت المقدس په لور مو اداء کړی دی) ځکه الله تعالى په ټولو خلکو مهربان او لورونکی ذات دی.

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا
 فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا
 وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ
 رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَفِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ



(ای پیغمبره!) مونږ لیدی چي مخ دي د آسمان په لور نیولی و(او د قبلي د بدلون ارزو دي لرله) نو اوس ستا مخ هغي قبلي ته اړوو چي ستا خوبنه ده ، مخ دي(په لمانځه كي) د مسجد حرام په لور و اړوه او (ای مسلمانانو! هر چيري چي یاست، د لمانځه نیت مو د مسجد حرام په لور وتړی. او اهل کتاب په دي بڼه پوهیږی چي (له بیت المقدس نه مسجد حرام ته د قبلي بدلون د هغوی د رب له لوری په حقه دی) او په تورات او انجیل کی راغلی چي آخر زمان پیغمبر به دوو قبلو ته لمونځ کوی) او الله پاک له هغو کړنو هم ناخبره نه دی (چي دوی یی د پیغمبر او مؤمنانو په ضد سرته رسوی.)

وَلَيْنَ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا
 أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلَيْنَ
 آتَبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا
 لَمِنَ الظَّالِمِينَ



او که اهل کتابو ته هره نېښه او دلیل وړاندی کړی ستا قبله نه منی او ته هم چي (د الهی وحی تابع یی) د هغوی قبله نه منی او هغوی (یهود او نصارا) هم د یو بل قبله نه منی او که ته له هغه علم نه وروسته چي درته راغلی(او د کعبی حقانیت درته د الهی وحی له مخي ثابت دی) بیا هم د دوی ارزو ته تسلیم شی نو بیشکه چي د ظالمانو په ډله کی به وشمیرل شی.

الَّذِينَ آتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ، كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقًا
مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿١٤٦﴾

اهل کتاب (د تورات او انجيل په استناد) د اسلام پيغمبر داسي پيژني لکه (په ډيرو هلکانو کې چې) خپل زامن پيژني خو بيا هم د دوی يوه ډله په رڼو سترگو او قصداً حق تر پښو لاندې کوي.

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ﴿١٤٧﴾

حق هماغه دی چې تاته ستا د رب له خوا راغلی (نه هغه چې يهود او مسيحيان يې ادعا کوي) نو هيڅکله شک او تردید ته په زړه کې خای مه ورکوه.

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مَوْلِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمْ
اللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٤٨﴾

د هرې ډلې لپاره يوه قبله (يا د عبادت منهج او طريقه) ټاکل شوې چې د عبادت په وخت کې هغې ته مخ اړوي (نو) د قبلي په باب بحث او جنجال مه کوي) او د نيکي او خير په کارونو کې له يو بل سره سيالي وکړي. تاسو چې هر چيرې ياست ، الله تعالی به مو(د محشر په ميدان کې) سره راټول کړي بيشکه چې الله تعالی په هر کار قادر او برلاسی دی.

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِنَّهُ
لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿١٤٩﴾

او له هر ځايه چې راوځي (او هر چيرې چې ورسپړي، په سفر او حضر کې د لمانځه په وخت) د مسجد حرام په لور مخ واړوه (او د لمانځه نيت وتړه) او بيشکه چې (دا حکم) ستا د رب له لوري حق (ثابت او د مصلحت سره برابر) دی او (ای مؤمنانو باوري اوسې چې) الله تعالی ستاسو له کړنو بې خبره نه دی (او تاسوته به د پيغمبر د اطاعت او نيکو اعمالو او اخلاص پوره اجر او بدله درکړي).

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا
 كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ إِلَّا
 الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي وَلِأْتِمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ
 وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٠﴾

او له هر ځايه چې راوځي (د ځمکې په هر گوټ کې د لمانځه په وخت) د مسجد حرام په لور مخ کړه. او (ای مؤمنانو) هر ځای چې یاست (د لمانځه په وخت) کعبې شریفې ته مخ کړی (او نیت وتړی) تر څو له ظالمانو نه غیر هیڅوک درته د اعتراض گوته ونه نیسي (مشرکان ونه وایی چې ولی د ابراهیمی مسلک منونکی پیغمبر د ابراهیم قبلي ته لمونځ نه کوی او اهل کتاب ونه وایی چې ولی دا پیغمبر د تورات د وړاندوینې په خلاف د کعبې په ځای، زمونږ قبلي ته لمونځ کوی نو ای مؤمنانو!) له دغو ظالمانو مه ویریزئ او له ما څخه وویریزئ او قبله مې ځکه درته بدله کړه چې تاسو زما د هر اړخیز انعام او اکرام مستحق او د هدایت په لاره برابر شی.

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ ءَايَاتِنَا
 وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّا لَمْ
 تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿١٥١﴾

(د نعمت او هدایت اتمام او تکمیل همداسې دی) لکه څنگه چې مې ستاسو له خپل قوم نه تاسو ته یو رسول درواستاوه چې زما آیتونه او احکام درته اوروی او (په عقیدوی او اخلاقی ډول) مو پاکوی او کتاب او حکمت (قرآن او د شریعت اسرار) درزده کوی او په هغه څه مو پوهوی چې تراوسه ورباندې نه پوهیدی.

فَاذْكُرُونِي أَذْكَرُكُمْ وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ﴿١٥٢﴾

نو(تاسو، زما د اطاعت او عبادت، له گناهونو نه د ځان ساتنې، د زړه، ژبې او قلم په وسیله زما د ذکر او زما په قدرتونو کې په تفکر کولو سره) ما یاد کړی، زه به هم (د ثواب او اجر او دنیوی او اخروی نیکمرغۍ په درکولو سره) تاسو یاد کړم. زما شکر په ځای کړی او د نعمتونو مې کفران مه کوی (او بې اهمیته یې مه گڼی).

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ

الصَّابِرِينَ ﴿١٥٣﴾

ای د ایمان خاوندانو(د ژوندانه د هر ډول سختو پېښو او مشکلاتو په وخت کې) د صبر او لمانځه په وسیله مرسته وغواړئ او باور ساتئ چې الله تعالی د زغم لرونکو کسانو ملگری دی.

وَلَا تَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ءَمُوتٌ بَلْ ءَحْيَاءٌ وَلَٰكِن لَّا

تَشْعُرُونَ ﴿١٥٤﴾

او هغو کسانو ته چې د الله تعالی په لار کې وژل کېږي، مړه مه وایئ بلکه هغوی (په عالم برزخ کې) ژوندی دی خو تاسو (د دغه ژوند په کیفیت او څرنګوالي) نه پوهیږئ.

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ

وَالْأَنْفُسِ وَالْثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

او مونږ به تاسو په یو نه یو ډول(په ځینو پېښو لکه د دښمن نه) ویره، لوږه(تنده) ځانی او مالی زیانونو او د میوو د حاصلاتو په کمښت وازمایو او صبر کوونکو ته(د جنت) زیری ورکړه.

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿١٥٦﴾

هغوی چې د مصیبتونو د ګاللو په وخت کې وایي: مونږ د الله تعالی ملکیت یو او د هغه پاک ذات لوری ته ورګرځیدونکی یو.

أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾

دا هغه (د صبر او زغم لرونکی) کسان دی چې د الله تعالی مهربانی، رحمت او مغفرت ورسره ملگری دی او(د هدایت، حقیقت او خیر او برکت په لویه) لاره برابر روان دی.

﴿ إِنَّ الصَّفا وَالْمَرْوةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ^ط فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ
فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ
عَلِيمٌ ﴿١٥٨﴾

بیشکه چې د صفا او مروی (دوه غرونه او د هغوی ترمنځ اوه خله سعی) د الله تعالی (د دین او عبادت) نښې
دی نو څوک چې د بیت الله د حج او عمرې تکل وکړی هیڅ گناه ورباندې نشته که د دواړو غرونو ترمنځ (څو
څو خله) منډې رامنډې وکړی او څوک چې پخپله خوښه نیک کارونه کوی (او د فرایضو نه علاوه نفلی عبادت
هم کوی، د لاریات اجر مستحق دی ځکه چې) الله تعالی شکر منونکی او (د خپلو بندگانو په اعمالو او ارادو)
پوه ذات دی.

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَأَهْدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا
بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۗ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ
اللَّعِينُونَ ﴿١٥٩﴾

بیشکه هغه کسان چې زمونږ نازل کړی روښانه دلایل او لارښوونې، سره له دې چې مونږ په کتاب (تورات
او انجیل) کې په پوره صراحت سره بیان کړی پټوی، الله تعالی پرې لعنت وایی او ټول لعنت ویونکی پرې هم
لعنت وایی.

﴿ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنَّا فَاُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا
التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٠﴾

خو هغه کسان به له لعنت نه مستثنی وی چې (د حق له پټولو نه) توبه وباسی، خپل ناوړه اعمال او مفسد
اصلاح کړی (او د پیغمبر اوصاف او مشخصات او نور حقایق چې پخوا یې پټول په صراحت سره) بیان کړی،
زه به د دغو کسانو توبه ومنم ځکه زه توبه منونکی او مهربان یم.

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ ۗ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ
وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿١٦١﴾

بیشکه هغه کسان چې کافران شوی او د کفر په حال کې له دنیا نه لار شی ، د الله ، ملایکو او ټولو انسانانو لعنت به پرې اوری.

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿١٦٢﴾

(دغه لعنت به پرې) تل تر تله وی. نه به د دوزخ عذاب ورباندې کم شی او نه به (د بېنې غوښتلو لپاره) وخت ورکړی شی.

وَإِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿١٦٣﴾

او (خبر اوسی چې) ستاسو حقیقی رب یوازی او یوازی د الله تعالی واحد او لاشریک ذات دی او له دغه مهربان او بېنونکی ذات نه غیر بل هېڅ رب نشته.

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ
الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ
مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ
وَتَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
لآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿١٦٤﴾

(حقیقت دادی چې) د آسمانونو او ځمکې په پیدایښت، د شپې او ورځې په جلا والی (لندوالی او اوږدوالی، تیاره کیدو او روښانه کیدو، سربښت او تودښت) او هغو کښتو کې چې په بحر کې د خلکو د اسانتیاو لپاره تگ راتگ کوی او هغو اوبو کې چې الله تعالی یې له آسمانه راوړوی او ځمکه پرې له وچوالی او مرگ نه وروسته تروتازه او ژوندی کوی او ډول ډول ساکنې یې پکې خواره کړی (او د ژوند زمينه یې ورته برابره کړې) او د بادونو په چلښت (او مسیر بدلولو) او د آسمان او ځمکې ترمنځ د امر منونکو وریخو په زورند ساتلو کې د عقل او پوهې د خاوندانو لپاره (د الله تعالی د وحدانیت، قدرت او عظمت) پوره دلایل او شواهد پراته دی.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ
وَالَّذِينَ ءَامَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ
أَنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ ﴿١٦٥﴾

(خو د دغو ټولو څرگندو او انکار نه منونکو دلایلو او شواهدو سره سره) داسې کسان هم شته چې له الله تعالی نه غیر یې نور باطل خدایان د خان لپاره غوره کړي او داسې مینه ورسره لري (او په دومره توده مینه او ولولو سره یې عبادت او پرستش کوي) ته به وا د الله عبادت کوي خو مؤمنان یوازې له الله تعالی سره د زړه له اخلاصه مینه لري (او مخلصانه عبادت یې کوي). که دغو ظالمانو نن د اخروی عذاب منظر لیدلی شوی نو (هیڅکله به یې د بتانو او باطلو خدایانو عبادت نه وی کړی بلکه پوه شوی به وو، چې) حقیقی عظمت او واکمنی له الله تعالی سره ده او بیشکه چې سخت عذاب ورکونکی هم د الله تعالی ذات دی.

إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ
بِهِمُ الْأَسْبَابُ ﴿١٦٦﴾

کله چې د (کفر او شرک) رهبران، عذاب پخپلو سترگو ووينی، له خپلو پیروانو او لاسپوڅو به بیزاری اعلان کړی او د دوی ترمنځ به (د پیژندگلوی او عقیدت) ټولې اړیکې وشلیري.

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّا كُنَّا نَدْرِكُهُمْ لَسَخَّطْنَا لَهُمْ أَمْثَلَ الْعَذَابِ وَأَنَّا كَانُوا هُمْ
كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ
النَّارِ ﴿١٦٧﴾

او پیروان به یې هم (د پښیمانی لاس و مروری) او و به وایی دریغه چې بیرته خو (دنیا) ته وگرځو او لکه څنگه چې نن دوی له مونږ نه بیزاره شول، مونږ هم په ډاگه له دوی نه کرکه او بیزاری اعلان کړو. په دې ډول الله تعالی د دوی هغه فاسد اعمال چې اوس د دوی د پښیمانی او مایوسی سبب شوی دوی ته ورپه گوته کوي او د اور په داسې ابدی عذاب یې اخته کوي چې وتل ترې نشته.

يَأْتِيهَا النَّاسُ كُلُّوَا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ
الشَّيْطَانِ إِنَّهُ دَلِكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿١٦٨﴾

(وروسته له دي چې الله تعالى د خپل توحيد او عظمت حقيقت نړيوالو ته بيان كړ ، اوس يې دي حقيقت ته هم پام وړاړوي چې يوازې همدغه مقتدر ذات ، ټولو مخلوقاتو ته روزي وركوي، ورته فرمايي:) اي انساني پرگنو! د ځمكې هر ډول حلال او پاك خوراكونه او ميوي (چې مونږ ورته حلال او مباح ويلي) وځوري او د شيطان په قدم او فرمان پسي مه ځي، ځكه هغه ستاسو بڼكاره دښمن دي.

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوِّءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا
نَعْلَمُونَ ﴿١٦٩﴾

(شيطان) تاسو بدو اعمالو او فحشاو ته تشويقيوي او دي ته مو لمسوي تر څو(له خپل خان نه جعلی احكام او فتاوي صادري كړي او بيا يې) په جاهلانه توگه، الله تعالى ته منسوب كړي(په داسي حال كي چې الله تعالى ورباندي هيڅ امر نه دي كړي).

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا أَلْفَيْنَا عَلَيْهِ ءَابَاءَنَا
أَوَلَوْ كَانُوا ءَابَاءَهُمْ لَآيَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿١٧٠﴾

او كله چې كفارو ته وويل شي (د الله تعالى د وحدانيت او پاكو شيانو د خوراك په باب، د الهی احكامو پيروي وكړي ، وايي نه، بلكه په پتو سترگو) د خپلو پلرونو(او نيكونو) په پل روان يو، په داسي حال كي چې د دوي پلرونه په (ديني احكامو) بيخي نه پوهيدل او په غلظه روان وو.

وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً
وَنِدَاءً صُمُّوا بِكُمْ عَمِي فَمَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿١٧١﴾

كافرانو ته د ايمان د دعوت مثال داسي دي (لكه شپونكي چې څاروي خپل لورته رابلي خو هغوي يوازې د شپونكي) چيغې اورې (او په مفهوم او معني يې نه پوهيږي). كافران هم رانده دي (چې حق نه ويني) هم كانه دي(چې د حق آواز نه اورې) او هم گونگيان دي (چې حق ويلي نشي، بلكه نه پخپله پوهيږي او نه د پوهانو او عالمانو خبره اورې).

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ

إِن كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿١٧٢﴾

ای مؤمنانو! که د الله تعالی اطاعت کوونکی یاست نو هغه پاک شیان و خوری چې ستاسو لپاره مو د روزی په حیث ټاکلی او د الله تعالی شکر ورسره په خای کری.

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ

لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَن اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

رَحِيمٌ ﴿١٧٣﴾

بیشکه په تاسو باندې د مردارو شویو (یعنی هغو څارویو، چرگانو او مارغانو غوښې چې پخپل سر مړه وی او په شرعی طریقې ذبح شوی نه وی)، تویه شوی وینه، د خنزیر غوښه او د هغو څارویو غوښه چې د الله تعالی نه غیر د بل چا په نوم ذبح شوی وی حرامه ده خو که څوک د ولېرې له امله مرگ ته نږدې شوی وی او د ناچارۍ له امله ترې لږه شان و خوری، او نیت او هدف یې (له الهی حکم نه) بغاوت او له حد نه تیری نه وی نو) گناه ورباندې نشته) بیشکه چې الله تعالی ببڼونکی او رحم کوونکی ذات دی.

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتُرُونَ

بِهِ شَمًا قَلِيلًا أَوْلِيَّكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا

يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

أَلِيمٌ ﴿١٧٤﴾

هغه کسان چې د بي ارزښته (شخصی او دنیوی) گټو لپاره د الله تعالی نازل کړی احکام تحریف او له خلکو پټوی په حقیقت کې خپله ګیډه له اوره ډکوی . الله تعالی به له دغو (ظالمانو او خاینانو) سره نه خبرې وکړی او نه به یې (له کفره) پاک کړی بلکه د سخت او دردوونکی عذاب مستحق دی.

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ
بِالْمَغْفِرَةِ ۚ فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ ﴿١٧٥﴾

دا هغه خلق دی چې د الهی هدایت د مستقیمی لاری په خای یی گمراهی واخسته او د بېبڼی په خای یی عذاب ته ترجیح ورکړه . څه لویه حوصله ده چې دوی یی د دوزخ د اور د زغملو له پاره لری.

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي
الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ﴿١٧٦﴾

دا ځکه چې الله تعالیٰ خو خپل کتاب (قرآن یا تورات) په حقه نازل کړی (او دوی پکې اختلاف او تحریف پیدا کوی) او څوک چې په الهی حق کتاب کې د اختلافاتو (او تحریفاتو) په لټه کې دی (د حق په مقابل کې یی) اوږدې دېبڼی ته ملا تړلی ده.

﴿١٧٦﴾ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ
ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَءَاتَى
الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَأَبْنَ
السَّبِيلِ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ
وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ
وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ

الْمُنْقَوُونَ ﴿١٧٧﴾

نیکی یوازی دا نه ده چی ختیخ او لویدیخ ته مخ کری (او د عبادت په نوم ظاهری رسوم په خای کری) بلکه حقیقی نیکی د هغه چا ده چی الله او د قیامت ورخ، پرېبستی او د الله نازل کری کتابونه او د هغه پیغمبران د زړه له کومی او په ایمانی او عقیدوی جذبیه ومنی او د الله تعالی په مینه کی خپل گران مال او دارایی په خپلو خپلوانو، یتیمانو، مسکینانو، سواگرو او د مریانو په آزادی مصرف کری، (په شرایطو او ارکانو سره برابر) لمونځ وکری (او د لمانځه نظام هم قایم کری) ، زکات ورکری، خپله کری وعده ترسره کری او د تنگسی او پریشانی په وخت او (د حق او باطل) په جگړه کی صبر او استقامت وکری ، همدا دی رېبنتونی او همدادی پرهیزگاران.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا كُنِبْ عَلَيْكُمْ اَلْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ الْحُرِّ بِالْحُرِّ
وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْاُنْثَىٰ بِالْاُنْثَىٰ فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ اَخِيهِ شَيْءٌ فَاَنْبَاعُ
بِالْمَعْرُوفِ وَاَدَاءُ اِلَيْهِ بِاِحْسَنِ قَدْرِكَ تَخْفِيفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ
فَمَنْ اَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ اَلِيْمٌ

ای مؤمنانو! تاسو ته د قتل په پېښو او قضایاو کی د قصاص حکم کیږی. په قصاص اخستلو کی (هیڅوک په هیچا باندی امتیاز او برتری نه لری) آزاد قاتل به د آزاد شخص په قتل کی اعدامیږی. دغه راز په مریی قاتل د مریی سړی په قتل کی او ښځه به د ښځی د وژلو په بدل کی د اعدام په جزا محکومیږی، البته که کوم قاتل ته د هغه د عقیدوی ورور (د مقتول د وارث) له خوا څه بېښه او رعایت کیږی (او د قصاص په خای ورته دیت او خون بها ټاکل کیږی) نو په دې معامله کی هم باید له ترحم او مهربانی نه کار واخستل شی (او د قاتل د اقتصادی وضعیت په نظر کی نیولو سره ورته مهلت ورکری شی) او قاتل هم باید خون بها او دیت په رضا او رغبت ورکری. دا ستاسی د رب له لوری تاسی ته آسانی او مهربانی ده او څوک چی له عفوی (او دیت اخستو وروسته) بیا هم تیری کوی (او له قاتل نه د قصاص او انتقام اخستو هڅه وکری) له دردوونکی عذاب سره به مخامخ شی.

وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَّأُوْلِي الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ
تَتَّقُوْنَ

ای د عقل او پوهی خاوندانو! ستاسو لپاره په قصاص کی ژوند دی (ترڅو له شرعی دلیل پرته، له قتل او وینو توپیدو نه) خان وساتی (نو د الله تعالی له حکم نه سر کشی مه کوی).

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا الْوَصِيَّةَ
لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۗ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿١٨٠﴾

په تاسې باندې فرض ده چې کله مو کوم تن ته د مرګ وخت رانږدې کېږي نو باید پخپل پاتې کېدونکي مال دولت کې مورپلار او خپلو خپلوانو ته د مناسبې برخې ورکولو لپاره وصیت وکړي، دا حق دی په پرهیزګارانو باندې.

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

عَلِيمٌ ﴿١٨١﴾

او که څوک وصیت واورې او بیا یې بدل کړی نو ګناه یې یوازې په بدلونکي ده (وصیت کوونکي ته به الله تعالی اجر ورکړي)، بېشکه چې الله تعالی (د هر چا د خبرو) ښه اوریدونکی او (د هر چا په نیت) ښه پوه دی.

فَمَنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ

اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٨٢﴾

که چا ته دا ویره (او شک) پیدا شي چې وصیت کوونکي په وصیت کې د عدالت له جادې وتلی، یا یې د چا طرفداري کړي (او د بل سړي حق یې تر پښو لاندې کړي او له الهی حکم نه یې تیري کړي) نو د ورثې د غرو ترمنځ د روغې جوړې او اتفاق لپاره (د اسلامی شریعت د احکامو په رڼا کې) په وصیت کې لازم اصلاحات راوړي، په اصلاح راوستونکي باندې هیڅ ګناه نشته (او د وصیت د بدلون د قانون نه مستثنی دی) بېشکه چې الله تعالی بښونکی او مهربان ذات دی.

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٣﴾

ای د ایمان خاوندانو! په تاسو روژه فرض شوې لکه څنګه چې ستاسو نه وړاندې په پخوانیو امتونو هم فرض شوې وه تر څو (له ګناهونو څخه ځان وساتي) او پرهیزګاران درنه جوړ شي.

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ
 مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَمَنْ
 تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ، وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ

تَعْلَمُونَ ﴿١٨٤﴾

(روژه) څو ټاکل شوی ورځې دی (کله ۲۹ او کله ۳۰) نو که څوک درڅخه ناروغ یا په سفر کې وی (د قضا شویو ورځو په حساب دی) وروسته روژه ونیسی او که یی د نیولو توان نه لری (لکه عمر خورلی او شیخ فانی) نو د هرې ورځې روژې د کفارې په توګه دی یوه مسکین ته ډوډی ورکړی او که څوک د واجب شوی کفارې نه زیاته فدیة په خپله خوښه ورکوی نو ډیره ورته غوره ده او روژه نیول (که څه هم سخته به وی) خو که پوه شی نو (فضیلت او ثواب یی) درته ډیر بهتر دی.

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ
 وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ
 وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ يُرِيدُ
 اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ
 وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَانَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ

تَشْكُرُونَ ﴿١٨٥﴾

رمضان هغه میاشت ده چې مبارک قرآن پکې نازل شوی، هغه الهی کتاب چې سراسر د خلکو لپاره هدایت او (د حق او باطل ترمنځ) د جلاوالی څرګند دلائل پکې موجود دی نو څوک چې په دې میاشت کې (پخپل کلی کور کې مقیم وی او د رمضان المبارک) میاشت ووینی، روژه دې ونیسی او که څوک ناروغ او مسافر وی نو قضا شوی روژې دې په نورو ورځو کې پوره کړی. الله پاک تاسو ته د سهولت او راحت اراده لری، نه د سختی او تکلیف، نو (له دې امله درته امر کیږی ترڅو) هغه ټاکلې روژې چې (د شرعی عذر له مخې مو خورلی وی)

په نورو عادي ورځو کې پوره کړی او د الله تعالیٰ عظمت او لویي بيان کړی چې تاسو ته یې سمه لار درېښودلې، او شکر یې په ځای کړی.

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ مُّجِيبٌ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا
دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿١٨٦﴾

او کله چې زما بندگان درنه، زما (د نږدې والی یا لیرې والی په باب) پوښتنه کوی، ورته ووايه: بیشکه چې زه نږدې یم، د هر دعا کوونکي دعا اورم (قبولم یې او اړتیا یې پوره کوم) نو دوی هم باید زما د امر اطاعت وکړی او په ما ایمان راوړی ترڅو (د حق او حقیقت) لاره پیدا کړی (او د ایماني نور په وسیله خپلو اعلى مقاصدو ته ورسې).

أَجَلٌ لَّكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرِّفْتُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ
وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ
فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَالْآنَ بَشِرُوهِنَّ وَأَبْتَغُوا مَا كَتَبَ
اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ
الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ وَلَا تُبَشِّرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ
عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ

يُبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿١٨٧﴾

د روژې په شپو کې تاسوته له خپلو میرمنوسره یوځای کیدل روا کړی شوی دی، هغوی ستاسو لپاره او تاسو د هغوی لپاره د جامې او لباس حیثیت لری. الله پاک ته څرگنده شوه چې تاسو په پټه پټه له خپلو ځانو سره خیانت کاوه (او له خپلو میرمنو سره یوځای کیدی) نو ستاسو توبه یې قبوله کړه او له گناه نه مو درتیر شو (او اسانتیا یې درباندي راوسته) نو اوس کولی شئ د روژې په شپو کې له خپلو میرمنو سره یوځای شئ او د پاک لمنی او نیک اولاد (کوښښ وکړی. همدا رنگه د شپې له مخې وخورئ او وڅښئ تر هغه وخته چې د سپیده داغ سپینه کرښه د شپې د ترکمې له تورې لیکې جلا تر سترگو شئ. له هغه وروسته دا هر څه) خوراک،

څښاک او جنسی اړیکې) پرېږدی او تر شپې پورې خپله روژه پوره ونیسې او کله چې په جوماتونو کې اعتکاف کوي نو هم له خپلو میرمنو سره نږدېوالی مه کوي. دا (د روژې او اعتکاف احکام) الهی حدود (او ممنوعات او محرمات) دی چې باید ورنږدې نشي (او تیری تری و نه کړی) دغه ډول، الله تعالیٰ خپل احکام خلکو ته بیانوي تر څو د (هغه د اوامرو او نواهیو له مخالفت نه) ځان وساتي.

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ

لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿١٨٨﴾

او د یو بل مالونه په خپل منځ کې په ناروا مه خوری او مه یې چارواکو (او قاضیانو) ته د دې لپاره ورکوي چې (ستاسو په حق کې په ناحقه فیصلي سره) تاسو ته په ظالمانه او ناروا توګه قصداً د خلکو د حقوقو د غصب فرصت په لاس درکړی.

﴿١٨٨﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجُّ وَلَيْسَ

الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ

وَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

تُفْلِحُونَ ﴿١٨٩﴾

او د سپوږمۍ د (تدریجی) نری کیدو او غټیدو (د علت او حکمت) په باب درنه پوښتنه کوي، ورته ووايه دا د خلکو د (ورځنی ژوندانه د چارو د نظام چلولو)، نیتی ټاکلو او حج د رارسیدو لپاره (آسمانی او طبیعي تقویم) دی. او دا هم ورته ووايه چې نیکي دا نه ده چې (له حج او سفر نه د راګرځیدو په وخت) خپلو کورونو ته د شا له خوا په (دیوالونو) ورواوری بلکه پوه شې چې د نیکي ملاک او معیار، تقوا (د الهی احکامو له مخالفت نه ځان ساتل دی). نو خپلو کورونو ته په دروازو ننوزی او د الله تعالیٰ (له قهر او عذاب) نه وویږی تر څو مو بریالیتوب په برخه شې. (او باور ساتی چې دا بی معنی رسمونه اورواچونه له نیکمرغۍ او بدمرغۍ سره هیڅ رابطه نه لری.)

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقْتُلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا إِنَّ اللَّهَ لَا

يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿١٩٠﴾

او د الله تعالى په لار کې له هغو کسانو سره وجنگېږي چې (د اسلامي دعوت د مخنيوی لپاره) ستاسو په خلاف د مسلحانه تيري او جگړې لار تيري خو گوري (په جنگ کې له اسلامي حدودو او اصولو نه) تيري ونه کړي (د مقابل لوري وژل شوي کسان مثله نه کړي، ماشومان، سپين ږيري، ناروغان، زخميان، امان غوښتونکي او ملکي خلک و نه وژني، او د خلکو کورونه، باغونه او فصلونه هم تباه نه کړي) ځکه الله تعالى تيري کوونکي نه خوښوي.

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَفِفْتُمُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجْتُمُوهُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تُقَاتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ فَإِنْ قَاتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكٰفِرِينَ

(او چې جگړه ونښلې نو) هر ځای چې دغه (مفسدين او جگړه پيل کوونکي) ومومي ويې وژني او له کومو ځايو يې چې تاسو ويستلي ياست ويې شړئ ، پوه شئ چې فتنه (او بت پرستي) له قتل نه هم ډيره بدتره ده او د مسجد حرام په حدودو کې تر هغه چې دوی په تاسو حمله نه وي کړي، تاسو د جگړې د پيل کيدو حق نه لرئ خو که يې لاس درباندي اوچت کړ ، له تيغه يې تير کړئ ځکه همدغه ده د کافرانو سزا.

فَإِنْ أَنَّهُمْ أَفَانِ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

او که (له کفر او جگړې نه) لاس واخلي (او په اسلام مشرف شئ نو گناهونه به يې د توبې په اوبو ومينځل شئ) ځکه الله تعالى بښونکي او مهربان ذات دی.

وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ فَإِنْ أَنَّهُمْ أَفَلَا عُدْوَانٌ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ

او تر هغه ورسره وجنگېږي ترڅو فتنه (شرك، بت پرستي او د کفر حاکميت) له منځه لاړ شي او يوازي د الله دين حاکم شي. نو که له خپلو ناورو اعمالو يې لاس واخست (او اسلام يې ومانه) تاسو پرې هم تيري مه کوي ځکه تيري له ظالمانو نه غير په بل چا روا، نه دی.

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ
فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ

الْمُنِيقِينَ ١٩٤

دا د حرام میاشت (ذی القعدة) چي د عمرې د اداء کولو نیت مو پکي کړی د پروسېرني همدې میاشتي په بدل کې ده (چي د مکي کافرانو د حرام د میاشتي احترام و نه کړ او تاسو یې د بیت الله شریف له زیارت او عمرې نه منع کړی، نو سبرکال تاسو ته هم اعلان دی چي) د مقدساتو حرمت په ټولو خواو یو شان لازم دی او که څوک د حرام په میاشت کې په تاسو تیری وکړی، تاسو هم ورسره په هماغه شدت وځنگیرئ (او د خان دفاع وکړئ) خو له الله تعالی نه په ویره کې اوسئ او وپوهیرئ چي الله تعالی د پرهیزگارانو ملگری دی (هغوی چي د الهی حدودو احترام ساتئ).

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

الْمُحْسِنِينَ ١٩٥

او د الله تعالی په لار کې نفقه ورکړئ (او د نفقي په پرېښودو سره) ځانونه په هلاکت کې مه غورځوی. د نیکی او خیر بنیکنې لپاره هلې ځلې وکړئ ځکه الله پاک له نیکی کوونکو سره خاصه مینه کوی.

وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحَلَّهُ ۚ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّن رَّأْسِهِ ۖ فَفِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَمَنْ تَمَنَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ ۚ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ۚ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ۚ تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ



کله چې د الله تعالى د رضا لپاره حج او عمره پیل کړی نو پوره پوره یې سرته ورسوی (او په نیمه کې یې مه پرېږدی) خو که (دبښمن یا ناروغی) د مناسکو له اداء کولونه منع کړی (او احرام پرانستلو ته اړ شوی) نو د خپل توان په اندازه قربانی وکړی (او احرام پرانیزی) خو سرونه مو تر هغه مه کلوی تر څو د قربانی څاروی (د بل چا په واسطه) د حلالولو ځای (مکې معظمې) ته ورسی او که څوک ناروغ وی او یا یې په سر کې کوم تکلیف وی (او مجبور شی چې خپل سر په دغه حالت کې وخری) نو باید د فدیې په توگه (درې ورځې) روژه ونیسی یا (د هرې ورځې روژې په ځای شپږو مسکینانو ته) خواره برابر کړی او یا یو پسه قربانی کړی، خو که (له دبښمن او ناروغی نه) په امن کې یاست (او حج او عمرې ته لار شی) نو چاچه عمره سره له حجه اداء کړه باید د خپلې وسې سره سم قربانی وکړی خو که (یې د پیسو وسه نه وی یا څاروی پیدا نشی) نو درې ورځې روژه دې د حج په ورځو او اوه ورځې دې خپل کورته په رسیدو ونیسی چې ټولې لس ورځې پوره کيږی او باید له پامه ونه غورزول شی. دغه (د حج قران او حج تمتع) اسانتیاوې د هغو حاجیانو لپاره دی چې کورکھول یې د مسجد حرام په حدودو (مکه معظمه) کې نه وی. د الله تعالى د دې احکامو له تخلف نه ځان وساتی او باور ولری چې الله تعالى د ډیر سخت عذاب ورکونکی دی.

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا
 فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ وَمَا تَفَعَّلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ
 وَتَكْرَدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي
 الْأَلْبَابِ

د حج معلومي مياشتي دي (د شوال له لومړي نيټي نه د لوي اختر يعني د ذوالحجې تر لسمې پوري) نو چا
 چي په دي مياشتو كي د حج اراده وكړه (احرام يي وتاړه او تلبيه يي وويله) حج ورباندي فرض شو او بايد د
 حج په دوران كي له شهواني عمل ، ناوړه خبرو او افعالو او جنك جگړي څخه ځان وساتي ، د خير هر كار
 چي تاسو سرته رسوي الله تعالى پري ډير ښه پوهيږي او د حج لپاره له ځان سره توبڼه واخلي او تر ټولو ښه
 توبڼه پرهيزگاري ده ، نو اي هوبنيارانو زما د احكامو له نافرمانۍ نه ډډه وكړي .

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ
 فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِّنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ
 الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ
 كُنْتُمْ مِّن قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ

په تاسو هيڅ گناه نشته كه د حج په اوږدو كي (د تجارت او راكړي وركړې له لاري د الله تعالى فضل) حلال
 رزق او مادي گټي ولټوي . او كله چي له عرفات نه روان شوي نو په مشعرالحرام(مزدلفه) كي (د ماښام ،
 ماسختن او سهار د لمانځه په اداء كولو او پرله پسي تلبيو او دعا گانو سره) الله پاك ياد كړي (چي تاسو يي
 د هدايت په لاره روان كړي ياست او د دين احكام او د حج مناسك يي درزده كړي) او له دي وړاندي تاسو يي
 لاري واست .

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ

إِنِّ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾

بیا (د لوی اختر په سهار) له هغه ځایه (مزدلفي نه) د نورو خلکو په شان (د رمی جمرات او قربانی لپاره) مینا ته روان شی او د خپلو گناهونو او انحرافاتو) بېننه و غواړی بیشکه چې الله تعالی بېنونکی او مهربان ذات دی (او د خپلو مخلصو بندگانو توبه قبلوی).

فَإِذَا قُضِيَتْ مِنْكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ

ءَابَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾

نو کله چې (د لوی اختر د لومړی ورځې مناسک (چې شیطانان ویشتل، قربانی، سر خرییل او طواف افاضه پکې شامل دی) اداء کړی، د خپلو پلرونو او نیکونو د مناقبو د بیانولو په ځای بلکه له هغه نه هم زیات د الله تعالی ثنا او صفت بیان کړی. څوک چې خپله دعا یوازې په دنیا پورې محدوده کړی او ووايي : یا ربه خپل ټول نعمتونه او نیکمرغی راباندې په همدې دنیا کې راووروه ، نو دغه کسان به د آخرت له نعمتونو او فضیلتونو او الهی رضا نه بې برخې وی.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي

الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾

او نور هغه چې (حقیقی مؤمنان دی) دعا کوی چې ای زموږ ربه! موږ ته په دنیا او آخرت دواړو کې نیکمرغی راپه برخه کړه او د اور له عذابه مو وساته.

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾

دا کسان په دنیا او آخرت دواړو دارینو کې د خپلو نیکو اعمالو پوره پوره اجر او ثواب ترلاسه کوی او بیشکه چې د الله تعالی د حساب کتاب سیستم ډیر چټک دی.

﴿ وَأذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ
فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ
وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴾ (٢٠٣)

او د (ایام تشریق) درې معلومي او ټاکلي ورځې (چې د ذوالحجې یولسمه، دولسمه او دیارلسمه ده او په منی کې د حاجیانو د وقوف ورځې دی) باید د الله تعالی په ذکر او تکبیر او تهلیل کې تیرې کړی، نو که څوک په دوو ورځو کې (د منی د دريو ورځو واجبات سر ته رسوی او مکې ته په بیرته تللو کې) بیرته کوی، کومه گناه پرې نشته او که د زیاتې پرهیزگاری لپاره دریمې ورځې ته پاتې شی نو هم څه گناه پرې نشته. د الله تعالی له نافرمانی نه ځان وساتی او پوره باوری اوسی چې هر ورو به د هغه په حضور کې د حساب ورکولو لپاره ودریږی.

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَىٰ
مَا فِي قَلْبِهِ ۗ وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ ﴾ (٢٠٤)

په انسانانو کې ځینې داسې دي چې په دنیوي چارو کې یې خبرې تاته ډیرې جذابي او خوږې ښکاري او (د کلام فصاحت او حلاوت ته به یې حیرانیږي ، په هره خبره کې په خپل نیک نیت او صداقت او د وینا او عمل په یووالی) الله تعالی گواه نیسی خو په باطن کې (د حق) سرسخته دښمن دی.

﴿ وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرْثَ
وَالنَّسْلَ ۗ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ﴾ (٢٠٥)

او کله چې د مقام او قدرت واکې تر لاسه کړی نو ټولې منډې ترری او هلې ځلې یې په ځمکه کې فساد او تباهی خپرولو، د کښتونو شارولو او د (انسانی او حیوانی) نسل له منځه وړلو او پوپنا کولو ته وقف وی، په داسې حال کې چې الله تعالی (چې ده پخپل نیت گواه نیولی)، هیڅکله فساد نه خوښوی.

﴿ وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُ لَهُمْ جَهَنَّمُ
وَلِبَئْسَ الْمِهَادُ ﴾ (٢٠٦)

او چي ورته وويل شي له خدایه وويريره (خه چي وايي لومړی پرې خپله عمل وکړه او د فساد په ځای د اصلاح او خیر بڼیځني لار ونیسه نو شیطاني) غرور او تکبر یی نور هم پسي گناه ته وهڅوی. د دغو کسانو ځای دوزخ دی چي تر ټولو بد هستوگنځی دی.

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ

رءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٢٠٧﴾

او ځینی بیا هغه کسان دی چي د الله تعالی د خوښی لپاره خپل ځانونه قربانوی (او د هغه رضا له دنیا او مافیها نه اوچته گڼی). او بیشکه چي الله پاک پخپلو بندگانو ډیر مهربان دی (او د لږ شان مخلصانه عمل په بدل کي ورته ابدی نیکمرغی ورکوی).

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً وَلَا

تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾

ای مؤمنانو! په کامله توگه (په ظاهر او باطن او عقیده او عمل کي) په اسلام کي داخل شی او د شیطان د اوامرو (او وسوسو) پیروی مه کوی او په پله یی پل مه ږدی ځکه هغه ستاسو سرسخته دښمن دی.

فَإِن زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَ تَكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٠٩﴾

خوکه (د ښکاره او روښانه دلایلو او حجتونو له لیدلو وروسته بیا هم له حقی لاری) منحرف او وښویدی نو وپوهیږی چي الله پاک مقتدر او حکیم ذات دی (او هر مجرم ته د هغه د جرم سره سم مناسبه سزا ورکوی).

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَن يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ الْغَمَامِ

وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿٢١٠﴾

آیا (کافران) دا غواړی چي الله تعالی او پرښتي ورته د وریځو په سیورو کي مخامخ راشی، او د دوی د اعمالو د مکافات او مجازات فیصله وکړی (نو دوی به بیا ایمان راوړی، دغه ډول ایمان د منلو وړ نه دی) بی له شکه چي ټولی چاری بالاخره د الله تعالی حضور ته ورگرځی (او هغه به ورباندې مناسب حکم صادروي).

سَلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ

بَعْدَ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢١١﴾

(ای پیغمبره) له بنی اسرائیلو نه پوښتنه وکړه چې مونږ دوی ته څومره لویې معجزې او څومره ښکاره دلایل ورکړی وو (خو هغوی د الله تعالی په نعمتونو سترگې پټې کړې او ناشکری یې وکړه) او څوک چې الهی نعمت تحریف او تبدیل کړی (او د کفر او ناشکری لاره ونیسي، په سخت عذاب به اخته شی) ځکه الله تعالی د سختې سزا ورکونکی ذات دی.

زُيِّنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا

وَالَّذِينَ اتَّقَوْا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ

حِسَابٍ ﴿٢١٢﴾

کافرانو ته دنیوی ژوند ښکلی کړی شوی (او همدې فانی نعمتونو او ظاهري ځل او پرک، دوی تیر ویستلی او د آخرت له حقیقي نیکمرغۍ نه یې داسې غافل کړی چې په تش لاسو) مؤمنانو باندې ملنډې وهی، خو متقیان به د قیامت په ورځ له دوی نه ډیر لوړ او اعلی مقام ولری . او هر چاته چې الله تعالی اراده وکړی (بی له دې چې ایمان او کفر یې په نظر کې ونیسي) یې حساب له مال دولت او پراخه روزی ورکوی (خو بالاخره یې د حساب او کتاب ورځ هم مخی ته راتلونکي ده).

كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ

وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ

وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًا

بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢١٣﴾

انسانی ټولنه (له آدم عليه السلام نه تر نوح عليه السلام پورې په واحد دين اسلام باندې راټوله وه خو د وخت په تيريدو او د بتانو د پرستش په رواجيدو سره خلک د مؤمنانو او کافرانو په نوم په دوو ډلو وویشل شول) نو الله پاک خپل پيغمبران راواستول (ترڅو د ايمان او صالح عمل لرونکو ته د جنت او اخروي نیکمرغۍ) زيری ورکړی او (کافران او مفسدين د دوزخ له عذابه) وويروي. آسمانی کتاب يی هم ورسره په حقه راواستاوه ترڅو د خلکو ترمنځ (رامنځته شوی عقيدوی اختلافی مسایل حل و فصل کړی.) هچا د آسمانی حق کتاب مخالفت ونه کړ خو بس يوازي (همدا يهود او مسيحيان وو) چي کتاب هم همدوی ته ورکړی شوی و او روښانه دلايل او معجزې هم ورته راغلي وې بيا يی هم (د دنیوی گټو) او خپل منځی کينې او بغض له امله مخالفت ته ملا وتړله نو الله تعالی، په ټولو اختلافی مسالو کې، هغه کسان د هدايت په مستقیمه لار برابر کړل چي په الهی پيغمبرانو يی ايمان راوړی و. او الله پاک هرچاته چي اراده وکړی، د هدايت په لاره يی برابروی.

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ

قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزَلُّوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ

ءَامَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرُ اللَّهُ أَأَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ ﴿٢١٤﴾

(ای محمدی امته؟! آیا داسی انگیری چي (بی له از میبنتونو) به جنت ته ننوځی او لا به (د صبر او استقامت) له هغی از مویني نه بریالی وتلی نه یاست چي له تاسو نه پخوانی مؤمنان ورسره مخامخ شوی وو، هغوی (مالی او خانۍ) زیانونه وگالل، کړاوونه او مصیبتونه ورته واوښتل، د اضطراب او پریشانوی داسی سختی شیبې ورباندې راغلي چي آن د وخت پيغمبر او د هغه مؤمنو ملگرو (په دعاگانو کې په یوه آواز) چیغې کړي: یا الله مرسته دي کومه او کله ده؟) او له دغو سختو ازمايښتونو نه وروسته، الله په خپله وعده وفا وکړه او مؤمنانو ته يی ډاډ ورکړ چي) خبردار د الله مرسته ډیره نږدی ده.

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدِينَ

وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ

اللَّهُ بِهِ عَلِيمٌ ﴿٢١٥﴾

(ای پيغمبره! مؤمنان) درنه د (الله په لار کې) د لگښت په باب پوښتنه کوی، ورته ووايه کوم (پاک مال او پیسې چي د الله تعالی د رضا لپاره) نفقه کوی، نو مور پلار، خپلوخپلوانو، یتیمانو، مسکینانو او مسافرو ته يی

ورکری (یا بی د هغوی د خیر بنیگنی په چارو کی مصرف کری) او باور ساتی چی الله تعالی ستاسو په هره بنیگنه بڼه خبر دی.

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كَرْهٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَن تَكْرَهُوا شَيْئًا
وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

(د اسلام له دینمنانو سره) مسلحانه جهاد په تاسو باندې (په کفایی ډول) فرض شوی او تاسو ورنه (د خپل فطرت په اساس) کرکه کوی خو ډیر داسی شیان به وی چی تاسو یی بد گنی او هغه به ستاسو لپاره ډیر غوره او گټور وی او کیدی شی تاسو یو کار د خان لپاره خوین کری خو هغه ستاسو لپاره مضر ثابت شی. الله پاک (د کارونو په رمزونو او ستاسو په خیر او مصلحت) بڼه پوهیږی او تاسو(د کارونو له اسرارو بی خبره یاست او څومره چی بنایی پخپل خیر او مصلحت) نه پوهیږی.

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ
عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ
أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا يَزَالُونَ يُقْتَلُونَكُمْ
حَتَّىٰ يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَعُوا وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ
عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
خَالِدُونَ

ستا نه پوښتنه کوی چې د حرام په میاشتو کې د جنگ حکم څه دی ؟ ورته ووايه په دغو میاشتو کې جنگ لویه گناه او ناروا عمل دی خو د الله له حقی لارې (اسلام) نه خلک منع کول، کفر اختیارول او د مسجد حرام نه د خلکو بندول او اوسیدونکی یې ترې په زور او جبر ایستل د الله په وړاندې له ټولو نه لا سخته گناه ده او برسیره په دې، فتنه او فساد له قتل نه هم لا پسي لوی جرم دی. (د مکې مشرکین چې د دغو ټولو ناوړو اعمالو مرتکب شوی) تر هغه به ستاسو په وړاندې جنگپری تر څو که توان یې ورسی او تاسو له خپل دین نه وایرو خو (واورې) که ستاسو نه څوک له اسلام نه منحرف او د کفر په حال کې مړ شی، ټولې نیکی کرنې به یې په دنیا او آخرت کې په سیند لاهو شی. دوی دوزخیان دی او تل تر تله به په دوزخ کې پراته وی.

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢١٨﴾

هغو کسانو چې ایمان یې راوړی (او په خپل ایمان ټینګ ولاړ دی) او هغو چې د الله پاک په لار کې یې (د دارالکفر نه دارالاسلام ته) هجرت او فی سبیل الله جهاد کړی، د الله تعالی رحمت ته سترگې په لار دی او بیشکه چې الله پاک ببڼونکی او رحم کوونکی ذات دی.

﴿٢١٩﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ

وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا قُلْ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا

يُنْفِقُونَ قُلِ الْعَفْوُ قَدْ كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ

تَتَفَكَّرُونَ ﴿٢١٩﴾

ستا نه د شرابو او جوارې د (احکامو) په باب پوښتنه کوی ورته ووايه په دواړو کې لویه گناه ده او که څه هم د خلکو لپاره څه گټې لری خو گناه یې له گټې نه ډیره زیاته ده او دا پوښتنه هم درنه کوی چې څه شی نفقه کړو ورته ووايه له خپلو مصارفو نه زیاته پاتې شوي برخه (په نفلی توگه) صدقه کړی. په دې توگه الله تعالی خپل آیتونه (او احکام) تاسو ته په څرگنده توگه بیانوی، ترڅو فکر وکړی،

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الَّتِي تَمْتَلِكُ قُلُوبَهُمْ خَيْرٌ أَمْ إِن تَخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٠﴾

د خپل دنيوی او اخروی (خیر او مصلحت لپاره). او د یتیمانو په باب ستانه پوښتنه کوی (چې څه ډول سرپرستی یې باید وشي؟) ورته ووايه بهتره داده چې د هغوی د خیر بڼیګڼې لپاره اقدامات وشي (نه دا چې یوازې او پخپل سر پرېښودل شي) او که ورسره ګډ ژوند وکړي (او هغوی په خوراک څښاک او معاملاتو کې له ځان شریک کړي هم درته اجازه ده) ځکه هغوی ستاسو دیني وروڼه دي او الله تعالی د مصلح او مفسد ترمنځ ډیر ښه توپیر کوی (او پوهیږي چې څوک د یتیم د ښې پالنې او سرپرستی په فکر کې دی او څوک یې مال ته غل دی) او که الله تعالی (ستاسو د زورولو اراده لرلی نو د یتیمانو د سرپرستی لپاره به یې درباندي سخت شرایط او وظایف بار کړي وو خو اوس یې درته ټول شرایط اسان کړل) بیشکه چې الله تعالی غالب او حکیم ذات دی (او د خپلو بندګانو د خیر او مصلحت سره سم قوانین وضع کوی).

وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ تُؤْمِنَ ۖ وَلَأُمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّن مَّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ
وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّن مَّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبَكُمْ ۗ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ
وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۗ وَيُبَيِّنُ ۗ آيَاتِهِ ۗ لِلنَّاسِ
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٢١﴾

مشرکې (بت پرستي) ښځې ترهغه چې ایمان را نه وړي په نکاح مه اخلی. له اصیلي مشرکې نه که څه هم (بنګلا، مال او حیثیت یې) ستاسو زړه وړی وی، بیا هم یوه مسلمانې وینزه ډیره ښه ده او مشرکانو (بت پرستانو) ته هم ترهغه چې ایمان یې نه وی راوړي مسلمانې ښځه په نکاح مه ورکوی، له اصیل مشرک نه که څه هم (ځوانی، مال او حیثیت) یې ستاسو ډیر خوښ وی، یو مسلمان مریې ډیر ښه دی. دا (مشرکان) تاسو د اور پلو راکاږی او الله تعالی درته په خپل اذن او فرمان د جنت او بښنې بلنه درکوی او خپل احکام

خلکو ته په واضحو دلایلو بیانوی ترڅو (هغوی خپله صلاح او ابدی نیکمرغی وپېژنی) او د عبرت درس واخلي.

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ قُلْ هُوَ أَذَىٰ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي

الْمَحِيضِ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ

حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿٢٢٢﴾

او د حیض د احکامو په باب ستا نه پوښتنه کوی ورته ووايه دا یوه پلټی (او خورونکی حالت) دی نو د حیض په حال کې له خپلو میرمنو څخه ځانونه لیرې وساتی او تر هغه چې پوره پاکي شوي نه وي ، (په حیض کې) ورسره جنسی مقاربت مه کوی (ځکه له نافرمانی نه علاوه ځینې ناروغی هم ترې پیدا کیږي). خو کله چې د طهارت (غسل وکړی) بیا نو له هغې لارې ورنږدې شی چې الله تعالی یی درته (په فطری توگه) امر کړی ، بیشکه چې الله تعالی له توبه کوونکو سره مینه کوی او له طهارت او سپیڅلتیا خوښوونکو سره مینه کوی.

نِسَاءُكُمْ حَرَّتُمْ لَكُمْ فَأْتُوا حُرَّتَكُمْ أَنْتُمْ وَقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ وَأَتَّقُوا

اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلَاقُوهُ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٣﴾

ستاسو میرمنې ستاسو لپاره (د انسانی نسل) کښتونه دی نو په هره طریقه چې مو خوښه وی په خپلو کښتونو کې تصرف کولی شی (په دې شرط چې له طبیعی محل نه تیری و نه کړی) او خپل نیک اعمال له ځانه وړاندې واستوی (او خپل اولادونه د دین ، اخلاقو او انسانیت په گټه سمبال کړی) ، د الله تعالی له عذاب نه ځان وژغوری او باور ساتی چې (د حساب کتاب لپاره به) د هغه حضور ته ورځی او مؤمنانو ته (د بری او ابدی نیکمرغی) زیری ورکړه.

وَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَرْضَةً لِأَيِّمَنِيكُمْ أَنْ تَبْرُوا وَتَتَّقُوا

وَتُصَلِّحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٤﴾

د الله نوم د خپلو هغو قسمونو لپاره حجت او سند مه جوړوی چې تاسو د نیکی ، پرهیزگاری او د خلکو تر منځ د سولې او خیر بڼیگنی د چارو څخه منع کوی (مثلا ووايي والله که له فلانی سره نیکی وکړم ، والله که ورسره خبرې وکړم ، والله که د دوی تر منځ سوله وکړم ، دغسې قسمونه باید مات شی او کفار یی ورکړی شی) الله پاک ستاسو ټولې خبرې اوری او په ټولو اعمالو مو پوهیږی.

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٢٥﴾

الله تعالی تاسو په هغو بی معنی قسمونو چې تاسو یې بی ارادې او یوازې د عادت له مخې یادوئ، نه نیسی (او کفار هم ورباندې نشته) خو په هغو قسمونو مو نیسی (او کفار به هم ورکوی) چې د ارادې له مخې او د زړه له کومې بی یادوئ. بیشکه چې الله پاک پیر بښونکی او زغم لرونکی ذات دی.

لِّلَّذِينَ يُؤَلُّونَ مِنْ نِسَائِهِمْ تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

رَحِيمٌ ﴿٢٢٦﴾

د هغو کسانو لپاره چې له خپلو میرمنو څخه د جلا والی قسم کوی څلور میاشتې (شرعی) مهلت او انتظار دی ، که په دغو موده کې سره بیرته خپل ګډ ژوند جوړ کړی (هیڅ ګناه ورباندې نشته ځکه) الله تعالی مهربان او بښونکی ذات دی.

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٢٧﴾

او که یې د طلاق اراده وکړه (نو هم ګناه ورباندې نشته. بی له شکه چې وینا او عمل یې له الله پاک نه پټ نشی پاتی کیدی) او الله تعالی اوریدونکی او پوه ذات دی.

وَالْمُطَلَّقاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ

يَكْتُمَنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

وَبِعَوْلِهِنَّ أَحَقُّ بِرِدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ

بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٢٨﴾

طلاق شوي بڼخي باید (له بل چا سره د نکاح لپاره) درې حیضه انتظار وکړی (ځکه که حامله وی حمل به یې بڼکاره شی او د یوه اولاد به د بل چا نشی) او که په الله او د قیامت په ورځ ایمان لری نو باید هغه (حمل یا حیض) چې الله د دوی په رحم کې پیدا کړی، پټ نه کړی او که میرونه یې بیرته د روغې جوړې او خپل کورنی ژوند د اصلاح نیت لری نو (د همدې عدت په موده کې) بیرته خپلې میرمنې راوستلی شی. بڼخه او خاوند په یو

بل باندی په نیکه او معروفه توگه مساوی او یوشان حقوق لری البته خاوند ته (د کورنی د قیم او مدیر په حیث) په بنځه باندي یوه درجه فضیلت او امتیازی حق ورکړی شوی (او کولی شی چې د خپلي میرمنې سره د خپل کورنی مینه ناک ژوند د بیا پیل فیصله وکړی) او الله تعالی(د خپلو ټولو احکامو په تطبیق) برلاسی او د حکمت او پوهې څښتن دی.

الطَّلُقُ مَرَّتَانٍ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ

الظَّالِمُونَ ﴿٢٢٩﴾

رجعی طلاق دوه ځله دی (چې له هر ځل نه وروسته) یا په نیکه او معروفه توگه د خپلي میرمنې ساتل دی او یا یی په خیر او نیکی سره پرېښودل دی. او تاسو ته دا روا، نه ده چې د خپلو میرمنو د زورولو لپاره د هغوی د مهریو نه کومه برخه بیرته واخلی خو که دواړه (بنځه خاوند) له دې ویرې چې وروسته له دې د الله تعالی په ټاکلو حدودو کې گډ ژوند نشی کولی(په تیره بیا بنځه و نه غواړی چې د خپل خاوند اطاعت وکړی) نو ای د شرعیت حاکمانو، قاضیانو او منځگرو! که تاسو دا ویره احساسوی چې دغه بنځه خاوند په خپل گډ ژوند کې د الله احکام نشی په خای کولی (په دې صورت کې بنځه کولی شی د فدیې په بدل کې له خاوند نه ځان آزاد کړی) دا (د نکاح او طلاق په باب) د الله تعالی حدود دی چې باید سرغړونه ترې ونشی او څوک چې د الهی احکامو له حدودو تیری کوی په حقیقت کې ظالمان دی.

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ، فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٢٣٠﴾

نو که څوک (د دوو طلاقو نه وروسته د دریم ځل لپاره) بنځه طلاقه کړی، بیا نو ورته حلاله نه ده تر هغه چې دغه بنځه له بل سړی سره شرعی نکاح وتری او هغه یی بیا(له جنسی مقاربت نه وروسته په طبیعي توگه طلاقه کړی او یا یی دغه نوی خاوند وفات شی، خو که دویم خاوند ورسره د دې لپاره نکاح تری چې بیرته به

یې طلاقوی او د لومړی لپاره به یې حلالوی نو دا کار کاملاً حرام او د الله تعالی د لعنت وړ دی) خو که دویم خاوند هغې ته قانونی طلاق ورکړی او بیا دغه دواړه (لومړنی ښځه خاوند) په دې رضا شی چې د یو بل حقوق به د الله تعالی د حدودو په رڼا کې اداء کوی، نو اجازه لری چې بیرته (د نوی نکاح په تړلو) یو بل ته رجوع وکړی. دا د الله تعالی ټاکلی حدود (او احکام) دی د هغو خلکو بیانیزې چې (په اسلامی شریعت ایمان لری او د الهی حدودو د ماتولو په ناوړه عاقبت) پوهیږی.

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَبِغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأُمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ
سَرَحوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِنَعْنَدُوا وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ
فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ، وَلَا تَنْخِذُواْ آيَاتِ اللّهِ هُرُوءًا وَأَذْكُرُواْ نِعْمَتَ اللّهِ
عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ
وَاتَّقُوا اللّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

او کله چې ښځو ته طلاق ورکړی او هغوی خپل عدت ته ورسې، (د ضرر رسولو او زورولو لپاره یې چلونه چلوټي مه جوړوی) یا یې په نیکه او معروف توگه (د خپلو حقیقی میرمنو په حیث) وساتی او یا یې په محترمانه توگه رخصت کړی (تر څو ستاسو له نکاح نه آزادي او د خپل نوی ژوند لپاره تصمیم ونیسی خو څوک چې هغوی د ربرولو او زورولو لپاره په داسې حالت کې وساتی چې نه ورسره مینه لری او نه ورته ضرورت) نو یقیناً چې په خان یې ظلم کړی (او د الهی عذاب سره به مخامخ شی). او د الله تعالی په آیتونو ملنډې مه وهی (مه په ټوکو سره طلاق ورکوی او مه نکاح تری ځکه په ټوکو، ډرامو او تمثیلی پارچو کې نکاح تړل او طلاق ورکول دواړه نافذالعمل گڼل کیږی) او هغه الهی نعمتونه په یاد ساتی چې تاسو ته یې د کتاب او حکمت (قرآن اوسنت) د نصیحتونو په بڼه نازل کړل ترڅو پند تری واخلي ، له الله تعالی نه وویریږی او پوه شی چې هغه ستاسو په ټولو اعمالو پوه دی.

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمَّا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ
 أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَلِكَ يُوعِظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ
 يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ ذَلِكَ لَكُمْ وَأَنْتُمْ بِاللَّهِ يَعْلَمُونَ وَأَنْتُمْ
 لَا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٢﴾

او که خپلو میرمنو ته (یو یا دوه طلاقه) ورکړی او هغوی هم خپل عدت پوره کړی او بیرته همدغه ښځه او خاوند وغواری چې په خپل منځی رضا او موافقه، په معروفه او مناسبه توگه بیرته سره نکاح وتړی نو تاسو ورته خنډونه مه پیدا کوی. څوک چې په الله او آخرت ایمان لری په دې احکامو عمل کوی او همدا ورته مناسبه او سپیڅلی لار ده. الله پاک (په هغو ټولو گټو او مصالحو چې د دغو احکامو په تطبیق کې ستاسو لپاره نغښتی دی) ښه پوهیږی او تاسو یی (په حقیقی راز) نه پوهیږی.

﴿٢٣٢﴾ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ
 الرَّضَاعَ ۚ وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ
 إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَارَّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَالِدِهِ ۚ وَعَلَى
 الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ ۚ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا
 جُنَاحَ عَلَيْهِمَا وَإِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْتَرْضِعُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا
 سَلَّمْتُمْ مَا ءَانَيْتُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَأَتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ

بَصِيرٌ ﴿٢٣٣﴾

هغه میندی چې غواری خپلو ماشومانو ته د تی ورکولو موده پوره کړی، نو باید پوره دوه کاله خپلو اولادونو ته تی ورکړی. (د طلاق او جلاوالی په صورت کې) د تی ورکونکو میندو د خوراک پوښاک مصارف، د ماشوم د پلار په غاړه دی (خو مالی توان یی باید په نظر کې ونیول شی) په هیچا باندې د هغه د توان او طاقت نه

زیات بار نشی ایینودل کیدی، نه دی مور له دی امله وزورول شی چی ماشوم د هغی دی او نه دی پلار وکړول شی چی ماشوم د هغه دی (بلکه پلار به د خپل اقتصادی توان سره سم د ماشوم او د هغه د مور مصارف ورکوی او مور به ورباندې له حد نه زیات مصارف نه باروی او که د ماشوم پلار وفات شی) نو وارث به یی د مور او ماشوم مصارف ورکوی . که پلار او مور دواړه په دی موافقه وکړی چی خپل ماشوم له دوو کالو نه ورباندې له تی نه جلا کړی وبال یی نشته او که ورله د تی ورکولو لپاره بله دایه نیسی هم کومه گناه ورباندې نشته په دی شرط چی دایی ته د عرف او توان په اندازه معاش ورکړی . له الله تعالی نه وویریږی (او د خپلو اولادونو د تربیت لپاره زیاته پاملرنه وکړی) بیشکه چی الله تعالی ستاسو کړنی وینی.

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٣٤﴾

او هغه ښځی چی میرونه یی وفات کیری باید څلور میاشتې او لس ورځی انتظار وباسی (او چاته نکاح نشی). کله چی دغه ټاکلی موده سرته ورسی او په نیکه او متعارفه توگه د خپل راتلونکي ژوند په باب فیصله کوی نو په تاسو (چارواکو، د میره په وارثانو او د ښځی په خپلو خپلوانو) هیڅ گناه نشته او الله تعالی ستاسو په ټولو اعمالو ښه خبر دی.

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَّضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنَنْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ عِلْمَ اللَّهِ أَنْتُمْ سَتَذْكُرُوهُنَّ وَلَكِنْ لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ، وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿٢٣٥﴾

او په دی کی هم په تاسو څه گناه نشته چی کونډو ښځو ته د عدت په موده کی په اشاره او کنایه د واده ورباندې وکړی او یا یی هیله په خپلو زړونو کی پټه وساتی. الله پاک پوهیږی چی هغوی به په زړونو کی دریادیږی خو

پام چي په پټه ورسره د واده ژمنه نشي کولی بلکه د واده پيشنهاد به په معرفه او روا توگه وړاندې کيږي. د عدت د پایته رسيدو وړاندې هم ورسره د نکاح هوډ نشي کولی او پوه شي چي الله تعالی ستاسو د زړونو په رازونو هم خبر دی نو ورڅخه وويږي. په دې هم پوه شي چي الله تعالی ببونځي او د پوره زغم لرونکی ذات دی (او په ورو ورو خبرو مو نه رانيسي).

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ
فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرَهُ وَعَلَى الْمُقْتِرِ قَدَرَهُ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ
حَقًّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٣٦﴾

په تاسو هيڅ گناه نشته (که د بيلا بيلو علتونو له مخي) خپلو ميرمنو ته مخکي له دې طلاق ورکړي چي نه مو لاس وړ وړي، او نه مو ورته مهر مقرر کړي وي، په دې صورت کي هغوی ته څه بخشش (پيسي او سوغات) ورکول ضروري دی. شتمن دي د خپل وس او بي وسه او تنگلاسي دي د خپلو اقتصادي امکاناتو سره سم په بڼه او معرفه توگه هغوی ته مناسبه هديه ورکړي. دا د نيکانو په ذمه د (مطلقه بنځو) لازمي حق دی.

وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً
فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُوا أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَةُ
النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ
اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٣٧﴾

او که په داسي وخت کي ورته طلاق ورکړي چي جنسي مقاربت مو لا ورسره نه وي کړي خو مهر مو ورته ټاکلی وي، په دغه صورت کي بايد د ټاکلي مهر نيمه برخه ورکړي خو که بنځه يا د هغې ولي او د نکاح د عقد واکمن، له نرمي نه کار واخلي او مهر وبيبي نو هيڅ مانع نشته او که تاسي (نارينه نيمه پاتي برخه مهر هم د لا زيات بخشش په توگه ورکړي) نو پرهيزگاري ته مو ډير نږدې دی، پخپلو منځو کي زيات بخشش ورکول او مروت او نيکي مه هيروي ځکه الله تعالی ستاسو کړني ويني.

حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَى وَقُومُوا لِلَّهِ
قَانِتِينَ ﴿٢٣٨﴾

د خپلو لمونځونو په تیره بیا د مازدیگر د لمانځه (یا ټولو هغو لمونځونو چې باید په پوره خشوع او توجه الی الله سره اداء شی) ډیره ساتنه کوی او د عبادت په ترڅ کې، د الله تعالی په وړاندې (په پوره ادب او احترام) فرمان منونکی ودریږی.

فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا
عَلَّمَكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿٢٣٩﴾

نو که (د دښمن یا ډارونکو حیواناتو له ویرې) د بی امنی احساس در سره وی، که پلى یاست یا سپاره، په هر شان چې کولی شی لمونځ وکړی، بیا چې کله په امن شی نو د الله تعالی د یادولو لپاره (په پوره خشوع او خضوع او د ارکانو په رعایت سره داسې لمونځ وکړی) څنگه یی چې درته لارښوونه کړی او پخوا ورباندې نه پوهیدې.

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ
مَّتَعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجٍ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ
عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ وَاللَّهُ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٤٠﴾

او هغه کسان چې خپل مرگ ته نږدی وی او کونډې ښځې ترې پاتې کیږی باید د هغوی په حق کې (خپلو وارثانو ته) وصیت وکړی چې تر یوه کاله پورې یی ټول مصارف ورکړی او د خاوند له کوره یی ونه باسی. خو که دوی پخپله خوښه له کوره وځی او د خپل راتلونکی ژوند په باب کوم روا او شرعی تصمیم ونیسی په تاسو (د مری په وارثانو) یی گناه نشته (او په مصارفو ورکولو یی هم مکلف نه یاست) او الله تعالی په ټولو چارو برلاسی او حکیم ذات دی.

وَالْمُطَلَّقَاتُ مَتَّعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِينَ ﴿٢٤١﴾

(او په خاوندانو لازمه ده) چې خپلو طلاقو شویو ښځو ته مناسبې هدیی ورکړی. دا د پرهیزکارانو په ذمه (د مطلقه ښځو) لازمی حق دی.

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٤٢﴾

په دې توگه الله تعالى تاسو ته خپل آيتونه (او احكام) تشریح كوي تر څو ورباندې د پوهې او تعقل په رڼا كې عمل وكړئ.

﴿٢٤٣﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

آيا د هغو زرگونو خلکو حال ته مو څه پاملرنه كړې چې د مرگ له ويري له خپلو كليو بانډو نه وتښتيدل، نو الله تعالى هغوی ته امر وكړ چې ومړئ (او هغوی يې له خنده مره شول) بيا يې هغوی بېرته راژوندی كړل ترڅو وپوهيږي چې د الله له تقديره تښته نشته) حقيقت دادی چې الله تعالى په انساني پرگنو زيات فضل او احسان كوي خو زياتره خلک ناشكره دي.

﴿٢٤٤﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

(مؤمنانو!) دالله تعالى په لار كې (د دين له دښمنانو سره) وجنگيږئ او باور ساتئ چې الله اوريدونکی او په هرڅه پوه ذات دی.

﴿٢٤٥﴾ مَن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَأُضْعِفًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

څوك دی چې الله تعالى ته حسنه قرض وركړی (او په بدل كې) څو برابره زياته (گټه) واخلي . د (روزی) د پراخې او تنگلاسی راوستل ، د الله تعالى كار دی (او تاسو ټول د خپلو اعمالو د نتايجو د اخستلو لپاره) د هغه حضور ته وركړخيدونکی ياست.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلِإِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ لَهُمْ
 أبعث لنا ملكاً نقاتل في سبيل الله قال هل عسيتم إن
 كتب عليكم القتال ألا تقاتلون قالوا وما لنا ألا نقاتل
 في سبيل الله وقد أخرجنا من ديارنا وأبنائنا فلما كتب
 عليهم القتال تولوا إلا قليلاً منهم والله عليم

بِالظَّالِمِينَ



آیا د بنی اسرائیلو د هغو مشرانو او سردارانو له حال احوال نه خبر یی چې له موسی نه وروسته (د ظالم او کافر پادشاه جالوت له سخت وحشت او بربریت سره مخامخ وو او بالاخره په بیت المقدس کې سره راټول او په اتفاق سره یی) خپل پیغمبر (سمویل) ته وویل زموږ لپاره یو پادشاه وټاکه چې (د هغه د قیادت لاندې) د الله په لار کې (د خپلو دښمنانو په ضد) جهاد وکړو. پیغمبر ورته وویل: هسی نه چې د جنگ امر درته وشي او بیا په شا لار شې او ونه جنگیږی. هغوی ځواب ورکړ ولی به (ذلت ته غاړه ږدو) او جهاد به نه کوو، په داسې حال کې چې موږ (په زور او جبر) له خپلو کورونو ایستل شوی او له اهل و عیال نه مو جلا شوی یو. خو کله چې هغوی ته د جنگ امر وشو نو له لږ شمیر نه غیر، نور ټول په شا لاړل او الله پاک ظالمان ډیر بڼه پیژنی.

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا
 قَالُوا أَنَّى يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ
 يُؤْتِ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ
 بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَهُ مَن
 يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

پیغمبریی ورته اعلان وکړ چې د الله تعالى له لوری په تاسو باندې طالوت د بادشاه په حیث ټاکل شوی دی. هغوی د حیرانتیا په توګه وویل یو غریب سړی څنګه د بادشاهی مقام ته رسیدی شی ، دغه منصب باید په مونږ کې کوم تن ته سپارل شوی وی. پیغمبر خواب ورکړ: الله تعالى ، هغه په تاسو باندې غوره ګزلی او علمی لیاقت او جسمی طاقت او پیاوړتیا یی ورکړی ده ، (حقیقی واکمن او ټولواک) الله تعالى دی هر چاته چې اراده وکړی پادشاهی او زعامت ورکوی ، او الله پاک پراخی راوستونکی او په هر څه عالم ذات دی.

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ
 التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ
 آدَمُ وَمُوسَىٰ وَعَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ
 لَآيَةً لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ

او پیغمبر هغوی ته وویل د طالوت د پادشاهی نښه داده چې پرېښتی به هغه صندوق چې د الله له لوری ستاسو لپاره د اطمینان او تسکین وسیله ده او د موسی او هارون د کورنی موروثی مقدسات پکې پراته دی (او د جالوت لښکریانو درنه په جګړو کې اخستی) بیرته تاسو ته راوړی. که تاسو مؤمنان یاست نو دا مو د قناعت لپاره لویه نښانه ده.

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ
 فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنْ
 اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ فَلَمَّا جَاوَزَهُ
 هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ
 بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُّلَكُوا بِاللَّهِ
 كَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَت فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ وَاللَّهُ
 مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٢٤٩﴾

کله چې طالوت له خپلو پوځیانو سره یوځای (د جنګ په نیت) ووت، خپلو ملګرو لښکریانو ته یې وویل: الله تعالی تاسو د یوې ویالې په اوبو امتحانوی، څوک چې دغه اوبه په مړه څیټه وڅښي هغه زما پیرو او ملګری نه دی، خو هغه څوک چې حقیقي ملګری او پیرو دی چې له څښلو نه یې ځان وساتي او یا صرف لپه نیمه وڅښي. خو (له دې تنبیه سره سره) له یوې کوچنۍ ډلې نه غیر، ټولو د ویالې په اوبو ځانونه ماره کړل. کله چې طالوت او مؤمن ملګری یې له سیند نه پورې وتل (یوې ډلې) پکې وویل: نن په مونږ کې له جالوت او د هغه له لښکر سره د مقابلې توان او طاقت نشته، خو چا چې له الله تعالی سره په ملاقات (او اخروی اجر او ثواب) ایمان درلود، وویل: ډیر داسې وړوکی ټولګی شته چې د الله په امر (او د صبر او استقامت په برکت) په یوه لوی لښکر برلاسی شوی ځکه الله پاک د صبر کوونکو (او ثابت قدمو مجاهدینو) ملګری او مرسته کوونکی دی.

وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا
 صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
 الْكَافِرِينَ ﴿٢٥٠﴾

او کله چي (د طالوت او مؤمنانو) دغه کوچنی ډله د جالوت او د هغه له لښکر سره (د جگړې په ډگر کې) مخامخ شوه دعایي وکړه: ای زموږ ربه ، په موږ د صبر او استقامت پیرزوینه وکړه، قدمونه مو تینک کړه او (د دین په دښمنانو او) کافرانو راته فتح او بری را په برخه کړه.

فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَءَاتَاهُ اللَّهُ
الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ مِمَّا يَشَاءُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ
النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنَّ
اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ

نو د الله په فرمان او توفیق سره یی دښمنانو ته ماتې ورکړه او (د فلسطینیانو ستر قوماندان جالوت ، د طالوت د لښکر د پیاوړی مؤمن او خوان مجاهد) داود په لاس ووژل شو. الله پاک داود ته پادشاهی او حکمت ورکړل او هغه علوم یی هم ورزده کړل چې غوښتل یی (لکه د اوسپنی د ویلی کیدو او زغرو جوړولو صنعت، د مارغانو په ژبو پوهیدل او د خلکو د دعوو او اختلافاتو فوری قضاوت او فیصله.) که الله تعالی (مفسدین او شر خوبوونکو) کسان د نورو (نیکو او صالحو کسانو د جهاد په وسیله) له منځه نه وړی، نو په ځمکه کې به فساد او تباهی روانه وی، خو بیشکه چې الله تعالی په بشری پرگنو باندي احسان کوونکی دی.

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ
الْمُرْسَلِينَ

دغه (رښتونی تاریخی کیسی) په حقیقت کې د الله تعالی (د توحید، ربوبیت او قدرت) نښی دی چې په حقه یی تاته بیانوو او بیشکه چې ته د الله تعالی په پیغمبرانو کې شامل یی.

=====

❖ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّن كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ
بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۚ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ
بِرُوحِ الْقُدُسِ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِّنْ
بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ اٰخْتَلَفُوا فَمِنْهُمْ مَّنْ ءَامَنَ وَمِنْهُمْ
مَّنْ كَفَرَ ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ

دغه ټول پیغمبران چې (له آدم نه تر محمد علیه السلام پورې یاد شول) مونږ یې ځینو ته په ځینو نورو، لورتیا او فضیلت ورکړی، په دغو پیغمبرانو کې ځینې هغه دي چې الله تعالی ورسره خبرې کړی، او ځینو ته یې لوړې درجې ورکړې شوی (لکه محمد علیه السلام چې د خاتم النبیین په حیث د ټولو بشری پرگنو د لارښوونې لپاره مبعوث شوی) او عیسی ابن مریم ته مو ښکاره معجزات ورکړل او روح القدس (جبرئیل) مو د هغه مرستې ته واستاوه، او که الله تعالی خپله اراده (جبراً تحمیلولی) نو دغو وروستیو امتونو به (د پیړیو په اوږدو کې) د ښکاره او روښانه دلایلو له لیدلو سره هیڅکله یو بل نه وژل خو دوی پخپلو کې د خپل منځي اختلافاتو ښکار شول (او په بیلابیلو ملتونو وویشل شول) ځینو یې ایمان راوړ او ځینو د کفر او گمراهی لار غوره کړه او که الله تعالی خپله اراده (جبراً په خلکو تحمیلولی) نو دوی به پخپل منځ کې سره نه وی جنگیدلی خو څه چې د الله تعالی اراده وی (د حکمت او مصلحت له مخې یې) عملی کوی.

يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا
بِيعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَعَةٌ ۗ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ

ای مؤمنانو! له هغه مال شتمنی څخه چې مونږ تاسو ته درکړې څه برخه یې د الله تعالی په لار کې نفقه کړی مخکې له هغې ورځې چې نه پکې راکړه ورکړه وی، نه دوستی په درد وځوری او نه پکې سفارش او منځگړیتوب کار کوی او ظالمان واقعا هغه کسان دي چې د کفر لاره یې غوره کړې (په خپل ځان او ټولنه ظلم کوی او په همدغه ورځ به د خپل ظلم ثمره وځکی).

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي
 السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ
 مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا
 شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ
 الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

الله، ابدی ژوندی ذات دی، له هغه نه غیر بل هیڅوک د عبادت او پرستش وړ نه دی، د کائناتو مدبر، منتظم او ساتونکی دی، نه خوب لری او نه ورباندې پرکالی راځی، هرڅه چې په آسمانونو او ځمکه کې دی ټول د هغه د مالکیت او سلطې لاندی دی. هیڅوک د هغه له اجازې نه غیر، د هغه په حضور کې سفارش نشی کولی، د خلکو د ماضی (په ارادو او اعمالو) او د مستقبل (په سرنوشت) بڼه خبر دی (او ټولې زمانې او مکانونه د هغه د علم په وړاندې یو شان دی). هیڅوک د هغه علم ته لاسرسی نشی پیدا کولی مگر دا چې هغه ورته پخپله خوښه د خپل علم یوه برخه ورکړی (انسانی علوم د الله تعالی د علم د لایتناهی بحر یو څاڅکی دی)، د هغه حکومت او فرمان په آسمانونو او ځمکه مسلط دی او هغه د خپل لوی سلطنت په ساتنه کې هیڅ ډول ستړیا او ستومانی نه احساسوی او بالاخره الله تعالی د اعلی مقام او عظمت لرونکی ذات دی.

لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ يَكْفُرْ
 بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ لَا

أَنْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

(د توحید او اسلام د پوره دلایلو له بیانولو او تشریح کولو نه وروسته) په هیچا باندې د دین مثل اجباری نه دی (او هیڅ داسې اسلامي نص هم نشته چې څوک دې په زور او جبر په بل چا باندې خپل دین تحمیل کړی بلکه هرڅوک به د مطالعې، تحقیق او وعظ او نصیحت په اوریدو او بیا د خپل تفکر او تعقل له مخې ایمان راوړی). د هدایت لار (اسلام) له همراهي (کفر) نه جلا او روښانه شوی ده نو هر څوک چې له طاغوت نه منکر او په الله تعالی ایمان راوړی په حقیقت کې یې په یوه ډیره مستحکمه او نه ماتیدونکی مرجع او اسرې

پورې خان ترلی او دغه پیاوړې مرجع د الله تعالی مقتدر ذات دی چې ستاسو پټې او بڼکاره خبرې اورې او په هر عمل مو پوه دی.

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ
أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾

الله تعالی د مؤمنانو ملاتړی او کارساز دی، د (جهالت، شرک، فسق او فساد) له ترګميو نه یې (د ایمان، حسنه اخلاقو او تقوی) نور ته راباسی، او طاغوت (شیطان) د کافرانو ملاتړی دی، غوړی خپل پیروان (د ایمان) له نور نه (د کفر او جهالت) تاریکیو ته ورتیله کړی، بیشکه چې دوی دوزخیان دی او تل تر تله به هم هلته اوسی.

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ ءَاتَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ
قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أَحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ
إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالسَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ
فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿٢٥٨﴾

(ای پیغمبره) آیا د هغه چا (نمرود) له حاله خبر یې چې الله تعالی ورته (په عراق کې) پادشاهی ورکړې وه (خو ده د خپلې کم ظرفی له امله د شیطانی غرور په نشه کې د الله پاک له منلو انکار وکړ او) له ابراهیم سره یې بحث او مجادله پیل کړه. ابراهیم وویل زما رب هغه ذات دی چې ژوند او مرګ یې په واک کې دی، (نمرود) وویل ژوندی کول او مړه کول خو زه هم کولی شم. ابراهیم ورته وویل زما رب خو لمر له ختیځ نه راخیژوی، ته یې له لویدیځ نه راپورته کړه، کافر (پادشاه) د دغه چیلنج په مقابل کې هک پک او مغلوب شو. الله تعالی هیڅکله ظالمان (د هغوی د ظلم، تیرې او په عناد او لجاجت باندې د ټینګار له امله) د هدایت په لاره نه برابرې.

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّى يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ، قَالَ كَمْ لَبِثْتُ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالَ بَلْ لَبِثْتُ مِائَةَ عَامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ، قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ



او بل مثال د هغه سړی په داستان کې دی چې (سهار مهال) په یوه زور او کنډواله کلی تیریده چې چتونه او دیوالونه یې راغورځیدلي (او د مرو وراسته هډوکي یې هره خوا خواره واره پراته وو) ویي ویل: الله تعالی به دا مری څنگه راژوندی کړی (شیبه لانه وه تیره چې) الله پاک تری سا واخسته او د سلو کالو لپاره مړ پریوت. بیا یې (ماسپین مهال) بیرته راژوندی کړ (او د ده پخپل وجود کې یې د بعث بعدالموت ثبوت ورکړ) پوښتنه یې تری وکړه څومره وخت درباندي تیر شوی؟ په خواب کې یې وویل: ورځ به پوره وه یا به لانه وه. الله تعالی وفرمایل بلکه سل کاله درباندي تیر شوی خو خوراک څښاک ته دی گوره چې (د یوې پیړۍ په تیریدو یې بیا هم) خوند او رنگ نه دی بدل شوی او ترو تازه دی، خو بل خوا دی خره ته گوره چې هډوکي یې هم لا پسي وراسته شوی (او پوه شه چې دا حقیقی منظر نه یوازي ستا د پوښتنې خواب دی بلکه) مونږ به ستا وجود (د دوباره ژوند د یوه انکار نه منونکي) ثبوت په توگه خلکو ته وړاندې کړو. (د خره) هډوکو ته گوره چې څنگه یو له بله سره نښلی او بیا یې څنگه په غوښو (او پوستکي) پوښوو. کله چې هغه دغه ټول عملی منظر په خپلو سترگو ولید ویي ویل په یقین سره پوه شوم چې الله پاک په هر کار قدرت لرونکی ذات دی.

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أُولَٰئِكَ تُؤْمِنُ
 قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ قُلُوبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ
 إِلَيْكَ ثُمَّ أَجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ
 سَعِيًّا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦٠﴾

او کله چي ابراهيم وويل: اي زما ربه ماته وبنيه چي مري څنگه ژوندي کوي، الله پاک وفرمايل آيا زما په قدرت دي باور نشي؟ ابراهيم وويل بيشکه چي باور مي پوخ دي خو غواړم (د دغه حقيقت په ليدو مي) زره مطمئن ګرم. الله تعالیٰ وفرمايل څلور مارغان راوښه او له خان سره يی وساته (تر څو د هر يوه مشخصات او مميزات ښه وپيژني، بيا يي له ذبح کيدو وروسته ټوک ټوک او سره ګډوډ او مخلوط کړه او د مخلوط شوي غوښي يوه يوه ټوټه) د بيلابيلو غرونو په څوکو کيږده او بيا (هر يو مارغه په اشاره) ځانته راوبله، وبه ويني چي هر يو په چټکي ستا په لور را الوزي او ټينګ باور ساته چي الله تعالیٰ (د خپلو احکامو په انفاذ) غالب او برلاسی او د حکمت څښتن ذات دی (او هر کار په پوره تدبير او حکمت سره سرته رسوي).

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنبَتَتْ
 سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِّائَةٌ حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضْعِفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ
 وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦١﴾

د هغو کسانو (د انفاق صفت او) مثال چي خپل مال شتمني د الله تعالیٰ په لار (جهاد او نورو خيريه چارو) کي لګوي د تخم هغي داني ته ورته دی چي وکرل شي او اوه وږي ترې راشنه شي چي په هر وږي کي سل (سل) داني وي او که الله پاک وغواړي اجر او بدله يي نوره هم ورته زياتولي شي ځکه الله تعالیٰ د پراخ رحمت، نعمت او علم څښتن دی.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنْنًا
وَلَا آذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٢﴾

څوک چې خپل مال دولت د الله پاک په لاره کې نفقه کوي او بيا نه په چا احسان باروي او نه پرې څوک (په پيغورونو ورکولو سره) زوروي، الله پاک ورته مناسبه بدله او اجر ورکوي، (په دنيا او آخرت کې) به ورباندې نه کومه ويره ترهه وي، نه پریشاني او نه غم.

﴿قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعَهَا آذَىٰ وَاللَّهُ غَنِيٌّ﴾

﴿حَلِيمٌ﴾ ﴿٢٦٣﴾

(سوالګرو او بي وزلو ته) يوه بڼه او خوږه خبره (او د هغوی د غوسې او بدو ردو په مقابل کې) بڼه او تحمل، له هغه خيرات نه ډير بڼه دی چې هغوی پرې وروسته ورتل شي. الله جل جلاله د خلکو (له مال دولت او خيراتونو) بي نيازه او د لوی تحمل او زغم لرونکی ذات دی.

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يُبْطَلُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْآذَىٰ كَالَّذِي
يُنْفِقُ مَالَهُ رِثَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ
صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا لَا يَقْدِرُونَ
عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٦٤﴾

ای مؤمنانو! خپل خيراتونه او صدقات په احسان بارولو او چاته په اذيت او پيغورونو، د هغه کس په شان مه خاوري کوي چې د ریا او تظاهر لپاره مصارف کوي، خو نه په الله ايمان لري او نه د آخرت په ورځ. د دې سړي مال بڼندنه داسې ده لکه په بڼوینده تیره چې خاوري واچوي (او داني پکې وکړي) خو په يوه شکرکنده شيبه باران، خاوري او داني دواړه په اوبو لاهو شي او تیره تشه توره پاتي شي. د دوی زيار او زحمت ټول خاوري ايرې شي. (په انفاق او خيرات کې پاک نيت او اخلاص شرط دی، او ریا او احسان بارول يو کفری عمل دی) او الله تعالی، هيڅکله کافرانو ته د خير او نيکمرغی لاره نه سموي.

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيتًا
مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا
ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلٌّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

بَصِيرٌ

او هغه کسان چې خپل مالونه او شتمنی د الله جل جلاله د خوښی لپاره په ډاډ زړه او ټینګ ایمان او ثبات لګوی، د لګښت او انفاق مثال یې هغه باغ ته ورته دی چې په یوه لوړه غونډی جوړ شوی وی او ونې یې په یوه شیبه باران دوه چنده میوې نیسي خو که شریکده باران هم پرې ونه ووری، نری وربښت او پرڅه یې هم د سرسبزی او ښیرازی لپاره پوره ده اوستاسو کړه وړه د الله تعالی تر پوره نظارت لاندې دی.

أَيُّدٌ أَحَدِكُمْ أَنَّ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ، فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ
ذُرِّيَّةٌ ضِعْفًا فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ

اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ

آیا ستاسو کوم تن به دا خوښه کړی (بلکه هیڅکله به یې خوښه نه کړی) چې هغه دي د خرماو او انګورو یو شین سمسور بڼ ولری چې د رڼو اوبو ډکې ویالې پکې روانې او د ونو څانګې یې د میوو له زوره راځوړنډې وی. دی پخپله زور او عمر خوړلی او اولادونه یې هم کمزوری (ماشومان) او د ګټې وټې نه وی خو ناڅاپه ورباندې تیز او سوزوونکی توپان راولوړی چې د اور لمبې هم ورسره مل وی او ټول باغ په درنګ شیبه کی لکه شاره بیدیا په بله واړوی (ریا، تکبر، خان بڼودنه او احسان بارول هم د سوزوونکی توپان په شان، صدقات او زکاتونه او حتی ټول نیک اعمال تباه کوی) په دې ډول، الله پاک تاسو ته د خپل قدرت نښې بیانوی تر څو د خپلو ټولو چارو او اعمالو په عواقبو فکر وکړی (او خپل صدقات او زکاتونه یوازې د الله تعالی د رضا لپاره په پوره اخلاص او پاک نیت مستحقینو ته ورکړی).

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنفِقُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا
 أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَمَّمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ
 بِعَاخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُوا فِيهِ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٢٦٧﴾

ای مؤمنانو له هغو پاکو او غوره مالونو څخه چې تاسو (له خپلو کارونو او تجارتونو کتلی او هغه چې مونږ درته (د میوو دانو، سبزیجاتو، کانونو او زیرمو په شکل) له خمکې راویستلی، د الله تعالی په لارکې د زکات او صدقاتو په توګه ورکړی خو د ناکاره او خرابو شیانو له صدقه کولو ډډه وکړی او فکر وکړی که دغه ناکاره شیان تاسو ته درکړی شی اخستلو ته به یې زړه ښه نه کړی مګر دا چې له عیبونو نه یې سترګې پټې کړی . باور ولری چې الله پاک (ستاسو له صدقاتو نه یې نیازه او) د ډیرو غوره صفاتو او ستاینو لرونکی دی.

الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ ۗ وَاللَّهُ يَعِدُكُم
 مَغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٨﴾

شیطان تاسو له تنګلاسی او بې وزلی ویروی (او لمسوی مو ترڅو د الله پاک په لارکې نفقه او زکات ور نه کړی) او فحشاو او ناروا کارونو ته مو هڅوی خو الله پاک درته د بښنې او نعمتونو وعده درکوی.(تینګ باور ساتی چې) الله تعالی روزی پراخوونکی او ستاسو په کړو وړو پوه ذات دی (او تاسو ته به ستاسو د صدقاتو زیات اجر درکړی).

يُؤْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ ۚ وَمَن يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا
 كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿٢٦٩﴾

چاته چې یې اراده وشي حکمت(سالم بصیرت، د فیصلي او حکمیت قوت او قرآن پوهنه) ورکوی او چاته چې حکمت ورکړی شو په حقیقت کې د لوی دولت او خیر څښتن شو، ځکه همدا یوازې د سلیم عقل او پوهې خاوندان دی چې(د الهی کلام له مضمون نه) ګټه او عبرت اخستی شی.

وَمَا أَنفَقْتُمْ مِّن نَّفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِّن نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ
 وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴿٢٧٠﴾

هر هغه مال چې تاسو يې نفقه کوی او هر هغه نذر چې تاسو يې په ځان لازموی، الله پاک ته په پوره توګه معلوم دی، او (هغه) ظالمان به (چې الهی حدود ماتوی، د انفاق له حکم سره مخالفت کوی او په نذر وفا نه کوی) هېڅ مرستندوی او ملاتړی ونه لری.

إِنْ تَبَدُّوا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا
الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿٢٧١﴾

که خپل خیراتونه او نفقی په بنکاره توګه ورکړی هم ښه ده او که په پټه يې مستحقو او محتاجو کسانو ته وویشي نو ستاسو لپاره ډیره غوره ده (په تاسو کې سپیڅلی او حمیده اخلاق پیدا کوی او د الله تعالی حضور ته مو دومره مقرب او نږدې کوی چې د ډیرو لږو نیکو اعمالو په اجر کې درته) ډیر ګناهونه درېښل کېږی او بېشکه چې الله تعالی ستاسو په ټولو کړنو ښه خبر دی.

﴿لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَاءُ وَمَا
تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا تُنْفِسُكُمْ وَمَا تَنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ
وَجْهِ اللَّهِ وَمَا تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوفِّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا
تُظْلَمُونَ﴾ ﴿٢٧٢﴾

د هدایت لاری ته د خلکو راوستل ستا ذمه واری نه ده، (ستا وظیفه یوازې د الهی پیغام او احکامو ابلاغ او حجت تمامول دی) بلکه څوک چې د الله تعالی خوښ وی د هدایت په مستقیمه لاره يې برابروی. (نو ای د ایمان خاوندانو) ستاسو د خیرات او نفقی اصلی ګټه بېرته ستاسو ده (په دې شرط چې خپل مال او شتمنی په پوره اخلاص (یوازې د الله پاک د رضا او خوښی لپاره ولګوی نو هر غوره او با ارزښته شی چې خیراتوی، په مقابل کې به پوره پوره اجر او ثواب درکړی شی او په تاسو به هېڅ ظلم ونشي.

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أَحْصَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا
 يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ
 أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْأَلُونَ
 النَّاسَ الْإِحْقَاقًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ
 عَلِيمٌ

(صدقات) له بل هر چانه زیات د هغو بی وزلو حق دی چي خپل ژوند بی الهی چارو (جهاد، دینی علم او عبادت) ته وقف کړی (او په اقتصادی تنگسیا کی ژوند کوی خو د کار کسب لپاره) په ځمکه کی هلی ځلي نشی کولی، بی خبره کسان چي د دوی ظاهری استغنا او وقار ته گوری د شتمنو گومان ورباندی کوی خو د بصیرت خاوندان بی له نینو پیژنی. ای مخاطبه!) ته بی د څیرو په لیدو له حقیقی حال نه بڼه خبریدی شی، هغوی له خلکو نه په ټینگار څه نه غواړی، (نو ای مؤمنانو) د هغوی په لاس نیوی کی چي هر څه تاسو صدقه کوی یقینا چي الله پاک ورباندی بڼه خبر دی (او پت تری نه پاتی کیری).

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً
 فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
 يَحْزَنُونَ

هغه کسان چي خپل مال دولت، شپه ورځ (او په هر ډول شرایطو کی) په پټه او بڼکاره صدقه کوی، اجر او ثواب بی د رب په حضور کی ثابت دی. نه به په دوی (په دنیا او آخرت کی) څه ویره او ترهه وی او نه غم او پریشانی.

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ
 الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ
 اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا
 سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
 خَالِدُونَ ﴿٢٧٥﴾

هغه ڪسان ڇي سود خوري (د عربو په اصطلاح، د قيامت په ورځ به) د شيطان وهلي ليونى په خير راپورته
 ڪيري او دا ځكه ڇي دوى ويل سود او تجارتي هيش تويير نه لري، حال دا ڇي الله تعالى تجارتي روا او سود
 حرام ڪري دى. نو چاته ڇي (د سود پريبنودو په باب) الهى نصيحت او فرمان ورسيد او بي له ځنډه بي له سود
 خورلو لاس واخست، څه ڇي بي خورلى هغه بي خورلى، فيصله بي له الله تعالى سره ده او چا ڇي له الهى
 حكم نه سرغړونه وكړه (او بيا هم سود خوري ته ارم شو) بيله شكه دوزخى دى ڇي تل ترته به هلته
 زوريزي.

يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿٢٧٦﴾

الله تعالى د سود (سرمايه او برکت دواړه) له منځه وړي او د خيراتونو او صدقاتو ثواب او سرمايي ته وده او
 بنيرازى وربښي. الله پاک هيشكله ناشکره بدعمله انسان نه خوښوي.

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتَوْا
 الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٧﴾

هغه ڪسان ڇي ايمان راوړي او نيك عملونه ڪوي، (په خشوع او خضوع او ارڪانو برابر) لمونځونه ڪوي او
 زڪات وركوي، اجر او ثواب بي له خپل رب سره ثبت دى (په دنيا او آخرت ڪي به) د هر ډول ويرې ترهې او
 ڪړاو نه په امن ڪي وي.

يَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ

مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٨﴾

ای مؤمنانو! که پخپل ایمان کی رښتونۍ یاست نو د الله تعالی (له عذاب او عقاب) نه وویریری او له هغه سود نه چې مو په خلکو پاتي دی تیر شی.

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ^{صلی} وَإِن تَبُتُمْ فَلَكُمْ

رءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تُظْلَمُونَ وَلَا تَظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾

که په دغه الهی نصیحت عمل ونه کړی نو بیا د الله تعالی او د هغه د رسول جگړې ته تیار شی. او که اوس هم توبه وباسی (د الهی حکم سره سم له سود نه لاس واخلي او اخستلی سود بیرته ورکړی) نو د خپلې اصلی سرمایې حقدار یاست. مه تاسې په چا ظلم کوی او نه به په تاسو ظلم کیری.

وَإِن كَانَتْ ذُو عَسْرَةٍ فَنظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَن تَصَدَّقُوا خَيْرٌ

لَّكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

که ستاسو پوروری تنگلاسی وی نو تر لاس چلیدو او شتمن کیدو ورته مهلت ورکړی او که یې (د غربت او نادارۍ په نظر کې نیولو سره) ورته بیخي د خیرات په توگه وروبینی نو که پوهیږی ستاسو لپاره ډیر فضیلت او ثواب لری.

وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

د هغې ورځې (له عذاب او عقاب) نه وویریری چې تاسو به پکې د الله تعالی حضور ته احضار شی او بیا به هر چاته د هغه د کړنو سره سم بدله ورکړی کیری او هیڅ ډول ظلم او بې انصافی به ورسره نه کیری (خکه هر څه به یې د خپلو اعمالو عینی تجسم وی).

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى
فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْب كَاتِبٌ أَنْ
يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلَْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ
وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ
سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ
وَأَسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ
فَرَجُلٌ وَأَمْرَأَةٌ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا
فَتَذْكُرَ إِحْدَاهُمَا الْآخَرَىٰ وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا
تَسْمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلٍ ذَٰلِكُمْ أَقْسَطُ
عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً
حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَلَّا تَكْتُبُوهَا
وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ
تَفَعَّلُوا فإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

ای مؤمنانو! کله چي تاسو په خپلو منځو کې د ټاکلي مودې لپاره د پور راکړه ورکړه کوی نو (د سند په شکل یې) ولیکي او دا سند باید ستاسو ترمنځ یو تن چي الله تعالی ورته د لیکلو اهلیت او استعداد ورکړی وی په انصاف سره ولیکي او له لیکلو څخه یې انکار، و نه کړی. د املا بیان دې پوروری پخپله (پوره او ټکی په ټکی) وویي، له خپل رب نه دې وویرېږي او په بیان کې دې کمی نه کوی، خو که پوروری ناپوه یا کمزوری (زور او ناروغ) وی او یا د خبرې د بیان طاقت نه لری نو د هغه ولی دې خبره په انصاف او امانتداری سره لیکونکي ته بیان کړی او دوه تنه نارینه هم باید د گواهانو په توگه وټاکي خو که دوه نارینه نه وو نو یو سړی او دوه ښځې چي تاسو ورباندې همنظره او متفق یاست هم کفایت کوی (دوه ښځې ځکه ضرور دی) چي که یوه یې خبره هیره کړی هغه بله به یې وریاده کړی. او شاهدان چي کله هم د گواهی لپاره راوغوښتل شی نو باید له حقي گواهی ورکولو نه انکار، و نه کړی. که معامله د لوی رقم پیسو وی که د لږو، خو باید سرسری او بی اهمیت یې و نه گڼي ځکه دا ډول اسناد لیکل د الله تعالی په وړاندې ښه د انصاف کار دی او په دې سره هم په شاهی تیرولو کې اسانتیا راځي او هم مو له شکونو او شبهاتو نه ساتي. که راکړه ورکړه لاس په لاس وی بیا یې په نه لیکلو کې گناه نشته خو بیا هم ښه ده چي گواهان موجود وی. لیکونکي او شاهد باید و نه زورول شی، د هغوی زورول گناه ده او له الله تعالی له قهره وویرېږي، الله تعالی درته سمه لار درښيي او الله تعالی په هر څه پوه ذات دی.

❁ وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ

بَعْضُكُمْ بَعْضًا فليؤدِّ الَّذِي أَوْ تَمِنَ أَمْنَتَهُ، وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ، وَلَا

تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ دَخَلَ قَلْبُهُ، وَاللَّهُ بِمَا

تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨٣﴾

او که تاسو په سفر کې یاست او د لیکلو لپاره کوم لیکونکي نشي پیدا کولی نو پکار ده چي (له پور اخستونکي نه) یو شی په گرو واخلي او که په یو بل مو اعتماد وی (نو د ټاکلي مودې د پور د سند او وثیقي یا گواه نیولو یا گرو اخستلو ضرورت نشته). پوروری چي (د پور) امین گڼل شوی باید امانت (پور چي د ده په ذمه دی) بیرته (اصل څښتن) ته وسپاري او باید د الله تعالی له قهره وویرېږي (او په پور منکر نشي) او گواهی مه پتوی او څوک چي له گواهی نه انکار وکړی او پټه یې کړی په حقیقت کې یې زړه د گناه مرتکب شوی (ځکه زړه د ټولو نیکو او بدو اعمالو د منلو او یا انکار لومړنی مرکز دی). باور ساتی چي الله تعالی ستاسو په ټولو کړنو ډیر ښه پوه دی.

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِنْ تُبَدُّوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ
تُخَفُّوهُ يُحَاسِبِكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ
وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

څه چې په آسمانونو او ځمکه کې دی ټول د الله پاک ملکیت دی. (د شر او گناه هره خبره چې ستاسو په زړونو کې وي) که یې بنکاره کړی او که یې پټه وساتې، الله تعالیٰ به درسره پرې محاسبه کوي، بیا یې خوبه چې څوک بښي او چا ته سزا ورکوي او الله تعالیٰ په هر څه قادر او برلاسی دی.

ءَاَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ ءَاَمَنَ بِاللَّهِ
وَمَلَائِكَتِهِ ۚ وَكُتُبِهِ ۚ وَرُسُلِهِ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ ۚ وَقَالُوا
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۚ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) په ټولو هغو احکامو او اعتقاداتو ایمان راوړی چې د رب له خوا یې ورباندې نازل شوی او مؤمنانو هم دغه هدايات د زړه په مینه منلې (او اقرار کوي چې) په الله تعالیٰ، د هغه په پرښتو، د هغه په آسماني کتابونو او د هغه په پیغمبرانو ایمان لرو او د الله پاک د پیغمبرانو ترمنځ هیڅ توپیر نه کوو، د الله حکم مو اوریدلی او اطاعت یې کوو، ای زموږ ربه! موږ ستا نه د خپلو گناهونو بښنه غواړو او پخه عقیده مو داده چې ستا حضور ته درمغږو.

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا
 اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ
 عَلَيْنَا إصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا
 مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ۗ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا
 فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ



الله تعالى په هېچا د هغه له توان طاقت نه زیات بار نه ږدی، چا چې بڼه کړی د خپل عمل ثمره به وینی او چا چې بد کړی، بد عاقبت او سزا یې خپله ده (خکه چې مسؤلیت فردی دی).
 (مؤمنانو دعا وکړی) ای زمونږ ربه! مونږ په هغه گناه مه نیسه چې په هیره او خطا رانه صادره شوی وی.
 ای ربه په مونږ هغه پیتی مه ږده چې له مونږ نه په پخوانیو خلکو دی ایبښی و، ای زمونږ ربه! د تکالیفو او مصیبتونو داسې بار راباندې مه ږده چې مونږ یې د تحمل توان او طاقت نه لرو، مونږ ته زمونږ د تقصیراتو او لغزشونو بښنه وکړه، له گناهونو مو تیرشه، په مونږ رحم وکړه، ته زمونږ مرستندوی او کار جوړوونکی یې نو مونږ ته په کافرانو برلاسی او فتح راکړه.

«تمت سورة البقرة بفضل الله رب العالمين. يا من لك الكبرياء في الدنيا و الاخرة|دخلنا بكرمك في عبادك الكرام البررة.»

=====